

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



METALLURGICAL CORPORATION OF CHINA LTD. *

中國冶金科工股份有限公司

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：1618)

2013年度中期業績公告

總裁致辭

盛夏時節，萬物繁茂。首先，我謹代表中國中冶全體員工向一直以來關心支持中國中冶的各位股東、社會各界的朋友致以誠摯的敬意和衷心的感謝！

2013年上半年，外部經濟環境複雜多變，中國中冶面臨的機遇與挑戰並存。世界經濟全面復甦仍有待時日，但印度、南亞、拉美等新興經濟體政府改善基礎設施的意願強烈，有利於以民建、市政工程為主業的企業尋找新的市場份額；非洲部分國家以鋼鐵為核心的現代化建設步伐逐步開始，鋼鐵市場孕育增長空間。另一方面，國內經濟雖然增速整體放緩，但在國家加快城鎮化建設，鋼鐵產業技術革新、布局優化等政策帶動下，中國中冶也將大有作為。

力盡不知熱，但惜夏日長。廣大中冶人正以昂揚鬥志和滿腔熱情，爭分奪秒地搶抓發展機遇，不斷開拓進取，奮勇前行。2013年上半年，中國中冶通過積極開拓國內國外市場，深化企業內部改革，重點治理虧損企業，著力加強精細化管理，積極拓寬融資渠道，全面提升風險防控能力等有效措施，生產經營呈現恢復性增長，企業發展整體企穩向好。上半年完成新簽合同額人民幣1,100億元，營業收入人民幣909.53億元，利潤人民幣13.57億元。

飲水思源，投桃報李。中國中冶在創造財富價值的同時，亦不忘作為上市公司的社會責任。我們致力於環保產業建設，協助各大鋼鐵企業實施技術升級，運用新技術降低排放，為節能減排做出貢獻。我們在垃圾焚燒、污水處理、光伏發電等清潔能源領域成績顯著，並積極促進可再生能源的循環利用。此外，中國中冶積極響應國家保障房政策號召，與多個地方政府合作，目前在手保障性住房項目規劃建築面積1,700萬平方米，為國家改善民生，建設美好家園，構建和諧社會做出了積極的貢獻。

未來中國中冶將在繼續聚焦傳統主業，保持國內冶金市場領先地位的同時，大力拓展非鋼市場，不斷增強非鋼市場品牌影響力，加快促進工程總承包業務轉型升級。中國中冶還將積極開發新興市場，繼續培育符合國家產業政策的新利潤增長點，進一步深化體制改革、著力加強科技創新、切實提升管理水平、持續改善資產質量、謹慎防範經營風險，促進企業又好又快發展。

各位股東朋友們，我相信，在中國中冶董事會的帶領下，廣大中冶人一定能夠變不利為動力、化挑戰為機遇，向股東、向社會交出一份滿意的答卷，再創中冶輝煌的新篇章！

沈鶴庭

總裁、執行董事

概要

中國冶金科工股份有限公司董事會欣然宣佈本公司及其附屬公司截至2013年6月30日止6個月的未經審核經營業績。重點如下：

- 營業額為人民幣909.53億元，較2012年同期的人民幣1,044.34億元，同比減少人民幣134.81億元(即-12.91%)。
- 利潤為人民幣13.57億元，全部是持續經營的利潤。2012年同期的虧損為人民幣4.57億元，其中持續經營的利潤為人民幣3.67億元。
- 本公司權益持有人應佔利潤為人民幣14.81億元，全部是應佔持續經營利潤。2012年同期本公司權益持有人應佔虧損為人民幣1.82億元，其中應佔持續經營利潤為人民幣0.43億元。
- 每股基本盈利為人民幣0.08元，全部是應佔持續經營的每股基本盈利。2012年同期的每股基本虧損為人民幣0.01元，其中應佔持續經營的每股基本盈利為人民幣0.002元。
- 資產總值於2013年6月30日為人民幣3,308.19億元，較2012年12月31日的人民幣3,262.27億元增加人民幣45.92億元(即1.41%)。
- 權益總值於2013年6月30日為人民幣539.86億元，較2012年12月31日的人民幣528.35億元增加人民幣11.51億元(即2.18%)。
- 新簽合同額為人民幣1,100億元，較2012年同期的人民幣1,236億元減少人民幣136億元(即-11.00%)。

一. 公司資料

公司中文名稱	中國冶金科工股份有限公司
公司中文簡稱	中國中冶
公司英文名稱	Metallurgical Corporation of China Ltd.*
公司英文簡稱	MCC
公司法定代表人	沈鶴庭
註冊地址	北京市朝陽區曙光西里28號
公司首次註冊登記日期	2008年12月1日
境內辦公地址	中國北京市朝陽區曙光西里28號中冶大廈
香港辦公地址	香港灣仔港灣道1號會展廣場辦公大樓32樓3205室
公司國際互聯網網址	http://www.mccchina.com
電子信箱	ir@mccchina.com
聯席公司秘書	康承業、馬秀絹
聯繫地址	中國北京市朝陽區曙光西里28號中冶大廈
電話	86-10-59868666
傳真	86-10-59868999

股票上市地點	香港聯合交易所有限公司、上海證券交易所
股票簡稱	中國中冶
股票代碼	1618 (香港)、601618 (上海)
H股股份過戶登記處	香港中央證券登記有限公司
H股股份過戶登記處 辦公地址	香港灣仔皇后大道東183號合和中心17M樓
境內會計師事務所名稱	普華永道中天會計師事務所(特殊普通合夥)
境內會計師事務所 辦公地址	中國北京市朝陽區東三環中路7號北京財富中心寫字樓A座26層
境外會計師事務所名稱	羅兵咸永道會計師事務所
境外會計師事務所 辦公地址	香港中環太子大廈22樓
境內法律顧問名稱	北京市嘉源律師事務所
境內法律顧問辦公地址	中國北京市復興門內大街158號遠洋大廈F407
香港法律顧問名稱	金杜律師事務所
香港法律顧問辦公地址	香港中環皇后大道中15號置地廣場告羅士打大廈13樓

二. 財務摘要

(一) 概覽

本集團於2013年6月30日的財務狀況及截至2013年6月30日止6個月的經營結果如下：

- 營業額為人民幣909.53億元，較2012年同期的人民幣1,044.34億元，同比減少人民幣134.81億元(即-12.91%)。
- 利潤為人民幣13.57億元，全部是持續經營的利潤。2012年同期的虧損為人民幣4.57億元，其中持續經營的利潤為人民幣3.67億元。
- 本公司權益持有人應佔利潤為人民幣14.81億元，全部是應佔持續經營利潤。2012年同期本公司權益持有人應佔虧損為人民幣1.82億元，其中應佔持續經營利潤為人民幣0.43億元。
- 每股基本盈利為人民幣0.08元，全部是應佔持續經營的每股基本盈利。2012年同期的每股基本虧損為人民幣0.01元，其中應佔持續經營的每股基本盈利為人民幣0.002元。
- 資產總值於2013年6月30日為人民幣3,308.19億元，較2012年12月31日的人民幣3,262.27億元增加人民幣45.92億元(即1.41%)。
- 權益總值於2013年6月30日為人民幣539.86億元，較2012年12月31日的人民幣528.35億元增加人民幣11.51億元(即2.18%)。
- 新簽合同額為人民幣1,100億元，較2012年同期的人民幣1,236億元減少人民幣136億元(即-11.00%)。

(二) 主要業務分部營業額

報告期內，本集團：

- **工程承包業務**

營業額為人民幣754.99億元，較2012年同期的人民幣886.20億元減少人民幣131.21億元(即-14.81%)。

- **裝備製造業務**

營業額為人民幣45.06億元，較2012年同期的人民幣60.53億元減少人民幣15.47億元(即-25.56%)。

- **資源開發業務**

營業額為人民幣13.60億元，較2012年同期的人民幣13.53億元增加人民幣0.07億元(即0.52%)。

- **房地產開發業務**

營業額為人民幣93.95億元，較2012年同期的人民幣72.23億元增加人民幣21.72億元(即30.07%)。

- **其他業務**

營業額為人民幣13.47億元，較2012年同期的人民幣27.76億元減少人民幣14.29億元(即-51.48%)。

註：上述營業額全部是抵銷分部間交易前的數據。

三. 管理層討論與分析

(一) 概覽

截至2013年6月30日止6個月，本集團的營業額為人民幣909.53億元，同比減少12.91%。本公司權益持有人應佔利潤為人民幣14.81億元。截至2013年6月30日止6個月的每股基本盈利為人民幣0.08元。

下文是本集團截至2013年6月30日止6個月的未經審核財務業績與截至2012年6月30日止6個月的未經審核財務業績的比較。

(二) 未經審核簡明合併經營業績

1. 營業額

本集團的主營業務為工程承包業務、裝備製造業務、資源開發業務、房地產開發業務和其他業務。截至2013年6月30日止6個月的營業額為人民幣909.53億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣1,044.34億元減少人民幣134.81億元(即-12.91%)。營業額減少的主要原因是工程承包業務、裝備製造業務和其他業務的分部營業額(抵銷分部間交易前)均有所減少，分別減少人民幣131.21億元、人民幣15.47億元和人民幣14.29億元，即分別減少14.81%、25.56%和51.48%。資源開發業務和房地產開發業務的分部營業額(抵銷分部間交易前)有所增加，分別增加人民幣0.07億元和人民幣21.72億元，即分別增加0.52%和30.07%。

2. 銷售成本及毛利

本集團的銷售成本主要包括材料成本(原材料及產成品、在製品的消耗、購買設備及耗用的消耗品)、分包成本、僱員福利支出及其他成本。截至2013年6月30日止6個月，本集團的銷售成本為人民幣817.00億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣947.28億元減少人民幣130.28億元(即-13.75%)。

截至2013年6月30日止6個月，本集團實現毛利人民幣92.53億元，較2012年同期的人民幣97.06億元減少了人民幣4.53億元(即-4.67%)。截至2013年6月30日止6個月，本集團的毛利率為10.17%，較2012年同期的9.29%上升0.88%。

截至2013年6月30日止6個月，本集團各業務分部，即工程承包業務、裝備製造業務、資源開發業務、房地產開發業務和其他業務實現毛利分別為人民幣75.83億元、人民幣3.78億元、人民幣-0.11億元、人民幣13.17億元和人民幣0.70億元，毛利率分別為10.04%、8.39%、-0.81%、14.02%和5.20%（全部是抵銷分部間交易前）。

3. 營業利潤

截至2013年6月30日止6個月，本集團的營業利潤為人民幣48.51億元，較2012年同期的人民幣30.15億元增加了人民幣18.36億元（即60.90%）。營業利潤的增加主要是因為資源開發業務截至2012年6月30日止6個月產生分部業績虧損人民幣19.32億元，截至2013年6月30日止6個月產生分部業績虧損人民幣5.62億元；裝備製造業務截至2012年6月30日止6個月產生分部業績虧損人民幣2.29億元，截至2013年6月30日止6個月產生分部業績虧損人民幣1.52億元；工程承包業務和房地產開發業務的營業利潤分別較截至2012年6月30日止6個月增加了人民幣0.67億元和人民幣4.01億元，即1.50%和55.62%。其他業務的營業利潤較截至2012年6月30日止6個月減少了人民幣0.59億元，即-54.13%。（各分部數據全部是抵銷分部間交易前）

4. 財務收入

本集團的財務收入主要包括銀行存款的利息收入、給關聯方提供貸款的利息收入和長期應收款折現轉回。截至2013年6月30日止6個月本集團的財務收入為人民幣7.54億元，較2012年同期的人民幣8.55億元減少人民幣1.01億元（即-11.81%），主要是由於本集團本期銀行存款利息收入及墊資項目引起的長期應收款折現轉回較上年同期均有所減少。

5. 財務費用

本集團的財務費用主要包括銀行借款及從其他金融機構取得的借款的利息費用、匯兌淨損失及銀行承兌匯票貼現支出，減除在建工程資本化金額和開發中物業資本化金額。截至2013年6月30日止6個月本集團的財務費用為人民幣29.70億元，較2012年同期的人民幣23.29億元增加人民幣6.41億元（即27.52%），主要是由於借款匯兌淨損失的增加以及資本化金額的減少。

6. 應佔聯營公司(虧損)／利潤

本公司應佔聯營公司利潤，是按照本公司對聯營公司的股本權益計算的應佔聯營公司利潤，減應佔聯營公司的虧損的淨額。截至2013年6月30日止6個月本公司的應佔聯營公司虧損為人民幣0.07億元，截至2012年6月30日止6個月本公司的應佔聯營公司利潤為人民幣0.05億元。

7. 除所得稅前利潤

基於上述原因，截至2013年6月30日止6個月本集團的除所得稅前利潤是人民幣26.28億元，較2012年同期的人民幣15.46億元增加人民幣10.82億元(即69.99%)。

8. 所得稅費用

截至2013年6月30日止6個月，本集團的所得稅費用為人民幣12.71億元，較2012年同期的人民幣11.79億元增加人民幣0.92億元(即7.80%)。本集團截至2013年6月30日止6個月的有效稅率為48.36%，較2012年同期的76.26%降低27.90%，主要是本公司的附屬公司根據盈利預測，當期未確認為遞延所得稅資產的稅務虧損及其他暫時性差異增加所致。

9. 非控制性權益應佔虧損

非控制性權益應佔虧損指外部股東於本公司的附屬公司(非本公司全資擁有)的經營業績中的權益。截至2013年6月30日止6個月非控制性權益應佔虧損為人民幣1.24億元，2012年同期的非控制性權益應佔虧損為人民幣2.75億元。

10. 本公司權益持有人應佔利潤／(虧損)

基於上述原因，截至2013年6月30日止6個月本公司權益持有人應佔利潤為人民幣14.81億元，全部是應佔持續經營利潤。2012年同期本公司權益持有人應佔虧損為人民幣1.82億元，其中應佔持續經營利潤為人民幣0.43億元。

(三) 分部業績討論

下表載列本集團截至2013年6月30日止6個月及2012年6月30日止6個月的分部營業額、毛利及分部業績。

	分部營業額		毛利		毛利率		分部業績		分部業績 利潤率 ^(註1)	
	截至6月30日 止6個月		截至6月30日 止6個月		截至6月30日 止6個月		截至6月30日 止6個月		截至6月30日 止6個月	
	2013年 人民幣 百萬元 未經審核	2012年 人民幣 百萬元 經重列	2013年 人民幣 百萬元 未經審核	2012年 人民幣 百萬元 經重列	2013年 %	2012年 %	2013年 人民幣 百萬元 未經審核	2012年 人民幣 百萬元 經重列	2013年 %	2012年 %
工程承包業務	75,499	88,620	7,583	8,012	10.04%	9.04%	4,528	4,461	6.00%	5.03%
佔總額的百分比	81.97%	83.58%	81.21%	82.14%			90.82%	142.53%		
裝備製造業務	4,506	6,053	378	410	8.39%	6.77%	(152)	(229)	-3.37%	-3.78%
佔總額的百分比	4.89%	5.71%	4.05%	4.20%			-3.05%	-7.32%		
資源開發業務	1,360	1,353	(11)	184	-0.81%	13.60%	(562)	(1,932)	-41.32%	-142.79%
佔總額的百分比	1.48%	1.28%	-0.12%	1.89%			-11.27%	-61.73%		
房地產開發業務	9,395	7,223	1,317	1,018	14.02%	14.09%	1,122	721	11.94%	9.98%
佔總額的百分比	10.20%	6.81%	14.11%	10.44%			22.50%	23.04%		
其他業務	1,347	2,776	70	130	5.20%	4.68%	50	109	3.71%	3.93%
佔總額的百分比	1.46%	2.62%	0.75%	1.33%			1.00%	3.48%		
小計	92,107	106,025	9,337	9,754	10.14%	9.20%	4,986	3,130	5.41%	2.95%
分部間交易抵銷	(1,154)	(1,591)	(84)	(48)			(84)	(48)		
總計	<u>90,953</u>	<u>104,434</u>	<u>9,253</u>	<u>9,706</u>	<u>10.17%</u>	<u>9.29%</u>	<u>4,902</u>	<u>3,082</u>	<u>5.39%</u>	<u>2.95%</u>
未分配管理費用							(51)	(67)		
總營業利潤							<u>4,851</u>	<u>3,015</u>		

註1：分部業績利潤率等於分部業績佔分部營業額的百分比。

1. 工程承包業務

本節所呈列的工程承包業務的財務信息沒有抵銷分部間交易，不包括未拆分成本。

下表載列工程承包業務截至2013年6月30日止6個月及截至2012年6月30日止6個月的主要損益信息。

	截至6月30日止6個月	
	2013年 (人民幣百萬元) 未經審核	2012年 (人民幣百萬元) 經重列
分部營業額	75,499	88,620
銷售成本	(67,916)	(80,608)
毛利	7,583	8,012
銷售及營銷費用	(285)	(339)
管理費用	(3,340)	(3,625)
其他收入及收益	570	413
分部業績	4,528	4,461
折舊及攤銷	<u>749</u>	<u>720</u>

分部營業額。截至2013年6月30日止6個月，工程承包業務的分部營業額為人民幣754.99億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣886.20億元減少人民幣131.21億元(即-14.81%)。主要是因為報告期內新簽及實施項目收入略有降低。

銷售成本及毛利。截至2013年6月30日止6個月，工程承包業務的銷售成本為人民幣679.16億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣806.08億元減少人民幣126.92億元(即-15.75%)。銷售成本佔分部營業額的百分比由截至2012年6月30日止6個月的90.96%減少至截至2013年6月30日止6個月的89.96%。

工程承包業務截至2013年6月30日止6個月實現毛利人民幣75.83億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣80.12億元減少人民幣4.29億元（即-5.35%）。工程承包業務的毛利率從截至2012年6月30日止6個月的9.04%提高至截至2013年6月30日止6個月的10.04%。

銷售及營銷費用。截至2013年6月30日止6個月，工程承包業務的銷售及營銷費用為人民幣2.85億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣3.39億元減少人民幣0.54億元（即-15.93%）。

管理費用。截至2013年6月30日止6個月，工程承包業務的管理費用為人民幣33.40億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣36.25億元減少人民幣2.85億元（即-7.86%），主要是研發支出的減少和貿易及其他應收款項減值撥備的減少。

其他收入及收益。截至2013年6月30日止6個月，工程承包業務的其他收入及收益為人民幣5.70億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣4.13億元增加人民幣1.57億元（即38.01%）。主要是固定資產處置利得有所增加。

分部業績。截至2013年6月30日止6個月，工程承包業務的分部業績為人民幣45.28億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣44.61億元增加人民幣0.67億元（即1.50%）。

2. 裝備製造業務

本節所呈列的裝備製造業務的財務信息沒有抵銷分部間交易，不包括未拆分成本。

下表載列裝備製造業務截至2013年6月30日止6個月及截至2012年6月30日止6個月的主要損益信息。

	截至6月30日止6個月	
	2013年	2012年
	(人民幣百萬元)	(人民幣百萬元)
	未經審核	經重列
分部營業額	4,506	6,053
銷售成本	(4,128)	(5,643)
毛利	378	410
銷售及營銷費用	(100)	(133)
管理費用	(548)	(596)
其他收入及收益	118	90
分部業績	(152)	(229)
折舊及攤銷	287	280

分部營業額。截至2013年6月30日止6個月，裝備製造業務的分部營業額為人民幣45.06億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣60.53億元減少人民幣15.47億元(即-25.56%)，主要是由於本公司喪失對附屬公司中冶南方(新餘)冷軋新材料技術有限公司的控制權以及本公司的附屬公司中冶京誠(營口)裝備技術有限公司營業額下降所致。同時，本公司其他從事裝備製造的附屬公司也受到業務下降及價格下跌的影響，營業額有所下降。

銷售成本及毛利。截至2013年6月30日止6個月，裝備製造業務的銷售成本為人民幣41.28億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣56.43億元減少人民幣15.15億元(即-26.85%)。銷售成本佔分部營業額的百分比由截至2012年6月30日止6個月的93.23%減少至截至2013年6月30日止6個月的91.61%。

裝備製造業務截至2013年6月30日止6個月實現毛利人民幣3.78億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣4.10億元減少人民幣0.32億元(即-7.80%)。裝備製造業務的毛利率從截至2012年6月30日止6個月的6.77%上升至截至2013年6月30日止6個月的8.39%，主要是由於虧損企業虧損額的減少。

銷售及營銷費用。截至2013年6月30日止6個月，裝備製造業務的銷售及營銷費用為人民幣1.00億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣1.33億元減少人民幣0.33億元(即-24.81%)。

管理費用。截至2013年6月30日止6個月，裝備製造業務的管理費用為人民幣5.48億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣5.96億元減少人民幣0.48億元(即-8.05%)。

其他收入及收益。截至2013年6月30日止6個月，裝備製造業務的其他收入及收益為人民幣1.18億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣0.90億元增加人民幣0.28億元(即31.11%)。

分部業績。截至2013年6月30日止6個月，裝備製造業務的分部業績為虧損人民幣1.52億元，截至2012年6月30日止6個月裝備製造業務的分部業績為虧損人民幣2.29億元。

3. 資源開發業務

本節所呈列的資源開發業務的財務信息沒有抵銷分部間交易，不包括未拆分成本。

下表載列資源開發業務截至2013年6月30日止6個月及截至2012年6月30日止6個月的主要損益信息。

	截至6月30日止6個月	
	2013年 (人民幣百萬元) 未經審核	2012年 (人民幣百萬元) 經重列
分部營業額	1,360	1,353
銷售成本	(1,371)	(1,169)
毛利	(11)	184
銷售及營銷費用	(136)	(71)
管理費用	(463)	(2,045)
其他收入及收益	48	—
分部業績	(562)	(1,932)
折舊及攤銷	359	209

分部營業額。截至2013年6月30日止6個月，資源開發業務的分部營業額為人民幣13.60億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣13.53億元增加人民幣0.07億元(即0.52%)。主要是本公司的附屬公司中冶金吉礦業開發有限公司的瑞木項目進入到生產階段，正式產生營業額。同時受到市場的影響，本集團生產多晶硅的附屬公司洛陽中硅高科技有限公司未恢復生產，收入貢獻進一步下降。以上綜合引起資源開發業務的分部營業額小幅增加。

銷售成本及毛利。截至2013年6月30日止6個月，資源開發業務的銷售成本為人民幣13.71億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣11.69億元增加人民幣2.02億元(即17.28%)。銷售成本佔分部營業額的百分比由截至2012年6月30日止6個月的86.40%增加至截至2013年6月30日止6個月的100.81%。主要是瑞木項目正處於初期運營階段，銷售成本大於收入。

資源開發業務截至2013年6月30日止6個月出現負毛利人民幣0.11億元，截至2012年6月30日止6個月實現毛利人民幣1.84億元。資源開發業務的毛利率從截至2012年6月30日止6個月的13.60%下降至截至2013年6月30日止6個月的-0.81%。主要是由於瑞木項目的影響。

銷售及營銷費用。截至2013年6月30日止6個月，資源開發業務的銷售及營銷費用為人民幣1.36億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣0.71億元增加人民幣0.65億元(即91.55%)。

管理費用。截至2013年6月30日止6個月，資源開發業務的管理費用為人民幣4.63億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣20.45億元減少人民幣15.82億元(即-77.36%)。主要是由於2012年本公司附屬公司中冶澳大利亞控股有限公司計提了人民幣18.09億元的勘探權減值撥備。

其他收入及收益。截至2013年6月30日止6個月，資源開發業務的其他收入及收益為人民幣0.48億元。

分部業績。截至2013年6月30日止6個月，資源開發業務的分部業績為虧損人民幣5.62億元，截至2012年6月30日止6個月的分部業績為虧損人民幣19.32億元。虧損額的減少主要是由於2012年本公司附屬公司中冶澳大利亞控股有限公司計提了人民幣18.09億元的勘探權減值撥備。

4. 房地產開發業務

本節所呈列的房地產開發業務的財務信息沒有抵銷分部間交易，不包括未拆分成本。

下表載列房地產開發業務截至2013年6月30日止6個月及截至2012年6月30日止6個月的主要損益信息。

	截至6月30日止6個月	
	2013年 (人民幣百萬元) 未經審核	2012年 (人民幣百萬元) 經重列
分部營業額	9,395	7,223
銷售成本	(8,078)	(6,205)
毛利	1,317	1,018
銷售及營銷費用	(153)	(108)
管理費用	(289)	(227)
其他收入及收益	247	38
分部業績	1,122	721
折舊及攤銷	<u>27</u>	<u>20</u>

分部營業額。截至2013年6月30日止6個月，房地產開發業務的分部營業額為人民幣93.95億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣72.23億元增加人民幣21.72億元(即30.07%)。主要是本集團商品房的銷售、保障性住房及一級土地開發的建設均穩步推進。

銷售成本及毛利。截至2013年6月30日止6個月，房地產開發業務的銷售成本為人民幣80.78億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣62.05億元增加人民幣18.73億元(即30.19%)。銷售成本佔分部營業額的百分比由截至2012年6月30日止6個月的85.91%增加至截至2013年6月30日止6個月的85.98%。

房地產開發業務截至2013年6月30日止6個月實現毛利人民幣13.17億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣10.18億元增加人民幣2.99億元（即29.37%）。房地產開發業務的毛利率從截至2012年6月30日止6個月的14.09%下降至截至2013年6月30日止6個月的14.02%。

銷售及營銷費用。截至2013年6月30日止6個月，房地產開發業務的銷售及營銷費用為人民幣1.53億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣1.08億元增加人民幣0.45億元（即41.67%）。

管理費用。截至2013年6月30日止6個月，房地產開發業務的管理費用為人民幣2.89億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣2.27億元增加人民幣0.62億元（即27.31%）。

其他收入及收益。截至2013年6月30日止6個月，房地產開發業務的其他收入及收益為人民幣2.47億元，較截至2012年6月30日止6個月的其他收入及收益人民幣0.38億元增加人民幣2.09億元（即550.00%）。主要是因為處置子公司收益的增加。

分部業績。截至2013年6月30日止6個月，房地產開發業務的分部業績為人民幣11.22億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣7.21億元增加人民幣4.01億元（即55.62%）。主要是本集團商品房的銷售、保障性住房及一級土地開發的建設均穩步推進。

5. 其他業務

本節所呈列的其他業務的財務信息沒有抵銷分部間交易，不包括未拆分成本。

下表載列其他業務截至2013年6月30日止6個月及截至2012年6月30日止6個月的的主要損益信息。

	截至6月30日止6個月	
	2013年	2012年
	(人民幣百萬元)	(人民幣百萬元)
	未經審核	經重列
分部營業額	1,347	2,776
銷售成本	(1,277)	(2,646)
毛利	70	130
銷售及營銷費用	(37)	(41)
管理費用	(4)	(35)
其他收入及收益	21	55
分部業績	50	109
折舊及攤銷	23	25

分部營業額。截至2013年6月30日止6個月，其他業務的分部營業額為人民幣13.47億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣27.76億元減少人民幣14.29億元(即-51.48%)。其他業務的分部營業額主要來源於貿易進出口。營業額減少主要是受到市場的影響，貿易量減少。

銷售成本及毛利。截至2013年6月30日止6個月，其他業務的銷售成本為人民幣12.77億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣26.46億元減少人民幣13.69億元(即-51.74%)。銷售成本佔分部營業額的百分比由截至2012年6月30日止6個月的95.32%減少至截至2013年6月30日止6個月的94.80%。

其他業務截至2013年6月30日止6個月實現毛利人民幣0.70億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣1.30億元減少人民幣0.60億元(即-46.15%)。其他業務的毛利率從截至2012年6月30日止6個月的4.68%上升至截至2013年6月30日止6個月的5.20%，主要是由於低毛利貿易量的減少。

銷售及營銷費用。截至2013年6月30日止6個月，其他業務的銷售及營銷費用為人民幣0.37億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣0.41億元減少人民幣0.04億元（即-9.76%）。

管理費用。截至2013年6月30日止6個月，其他業務的管理費用為人民幣0.04億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣0.35億元減少人民幣0.31億元（即-88.57%）。

其他收入及收益。截至2013年6月30日止6個月，其他業務的其他收入及收益為人民幣0.21億元，較截至2012年6月30日的人民幣0.55億元減少人民幣0.34億元（即-61.82%）。

分部業績。截至2013年6月30日止6個月，其他業務的分部業績為人民幣0.50億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣1.09億元減少人民幣0.59億元（即-54.13%）。

(四) 流動性及資本資源

本集團的資金主要來自營運業務所產生的現金、各種短期及長期銀行借款及信貸額度、以及股東注資。本集團的流動資金需求主要涉及營運資金需求、購買物業、廠房及設備及償還本集團的債務。

一直以來，本集團主要靠經營業務提供的現金來滿足本集團營運資金及其他流動資金需求，而剩餘資金主要通過銀行借款籌措。自公開上市後，本集團在金融市場上的融資靈活度進一步增加。

1. 現金流量數據

下表列示本集團截至2013年6月30日止6個月及截至2012年6月30日止6個月的未經審核簡明合併中期現金流量表中選取的現金流量數據。

	截至6月30日止6個月	
	2013年	2012年
	(人民幣百萬元)	(人民幣百萬元)
經營活動使用的現金淨值	(4,108)	(9,171)
投資活動產生／(使用)的現金淨值	1,552	(2,440)
融資活動(使用)／產生的現金淨值	(6,947)	2,505
現金及現金等價物減少淨額	(9,503)	(9,106)
現金及現金等價物期初餘額	32,084	42,721
現金及現金等價物的匯兌虧損	(78)	(9)
現金及現金等價物期末餘額	<u>22,503</u>	<u>33,606</u>

2. 經營活動現金流量

截至2013年6月30日止6個月，經營活動所使用的現金淨值為人民幣41.08億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣91.71億元減少人民幣50.63億元，主要是因為銷售商品和提供勞務所收到的現金降幅小於購買商品、接受勞務所支付的現金的降幅。但由於本集團擁有保障性住房、路橋施工等BT項目，這些項目都需要本集團在項目實施過程中進行墊資，因此儘管本集團進一步加強了對資金的管理，但經營活動淨現金流量仍然是負數。

3. 投資活動現金流量

截至2013年6月30日止6個月，投資活動所產生的現金淨值為人民幣15.52億元，而截至2012年6月30日止6個月，投資活動所使用的現金淨值為人民幣24.40億元。主要是因為購買物業、廠房及設備的現金流出減少及收回投資、處置子公司等收到現金增加。

4. 融資活動現金流量

截至2013年6月30日止6個月，融資活動所使用的現金淨值為人民幣69.47億元，而截至2012年6月30日止6個月，融資活動所產生的現金淨值為人民幣25.05億元。主要是因為償還債務的現金流出增加。

5. 資本性支出

本集團的資本性支出主要用於資源開發及深加工、生產設施建設和各類設備購置。

下表載列本集團截至2013年6月30日止6個月及2012年6月30日止6個月按業務劃分的資本性支出。

未經審核	截至6月30日止6個月	
	2013年 (人民幣百萬元)	2012年 (人民幣百萬元)
工程承包業務	831	1,290
裝備製造業務	320	517
資源開發業務	294	1,358
房地產開發業務	38	12
其他業務	37	10
總計	<u>1,520</u>	<u>3,187</u>

截至2013年6月30日止6個月，本集團的資本性支出為人民幣15.20億元，較截至2012年6月30日止6個月的人民幣31.87億元減少人民幣16.67億元（即-52.30%）。

6. 營運資金

貿易應收款項和貿易應付款項

下表載列本集團截至2013年6月30日止6個月及2012年12月31日止12個月的平均貿易應收款項及平均貿易應付款項的周轉日數。

	截至2013年 6月30日止 6個月 天數	截至2012年 12月31日止 12個月 天數
平均貿易應收款項的周轉期 ⁽¹⁾	187	144
平均貿易應付款項的周轉期 ⁽²⁾	<u>155</u>	<u>119</u>

⁽¹⁾ 平均貿易應收款項等於期初貿易應收款項加期末貿易應收款項，再除以2。平均貿易應收款項周轉日數(以天計算)等於平均貿易應收款項除以營業額，再乘以365(半年度乘以180)。

⁽²⁾ 平均貿易應付款項等於期初貿易應付款項加期末貿易應付款項，再除以2。平均貿易應付款項周轉日數(以天計算)等於平均貿易應付款項除以銷售成本，再乘以365(半年度乘以180)。

下表載列貿易應收款項於2013年6月30日及2012年12月31日的賬齡分析。

	於2013年 6月30日 (人民幣百萬元) 未經審核	於2012年 12月31日 (人民幣百萬元) 經審核
一年以內	62,763	63,032
一年至兩年	23,729	18,142
兩年至三年	7,846	5,386
三年至四年	1,954	1,706
四年至五年	1,185	807
五年以上	1,026	1,005
合計	<u>98,503</u>	<u>90,078</u>

於2013年6月30日，各賬齡區間基本平穩，除1年以內外，各賬齡區間的貿易應收款項較2012年12月31日均有所增加，主要是因為本公司附屬公司在最近兩年大力開展與政府合作的路橋施工、公輔設施建設以及保障性住房等項目，這些項目通常需要集團進行墊資，使得本集團貿易應收款項較上年有所增加。

下表載列貿易應付款項於2013年6月30日及2012年12月31日的賬齡分析。

	於2013年 6月30日 (人民幣百萬元) 未經審核	於2012年 12月31日 (人民幣百萬元) 經審核
一年以內	53,768	51,966
一年至兩年	10,918	9,692
兩年至三年	3,590	4,146
三年以上	3,568	2,923
	<hr/>	<hr/>
合計	71,844	68,727

7. 質保金

下表載列質保金於2013年6月30日及2012年12月31日的賬齡分析。

	於2013年 6月30日 (人民幣百萬元) 未經審核	於2012年 12月31日 (人民幣百萬元) 經審核
流動部分	3,342	2,941
非流動部分	29	78
	<hr/>	<hr/>
合計	3,371	3,019

8. 資產負債率

下表載列本集團於2013年6月30日及2012年12月31日的資產負債率。

	於2013年 6月30日 (人民幣百萬元) 未經審核	於2012年 12月31日 (人民幣百萬元) 經重列
負債總值	276,833	273,392
資產總值	<u>330,819</u>	<u>326,227</u>
資產負債率	<u><u>83.68%</u></u>	<u><u>83.80%</u></u>

9. 資本負債比率

下表載列本集團於2013年6月30日及2012年12月31日的資本負債比率。

	於2013年 6月30日 (人民幣百萬元) 未經審核	於2012年 12月31日 (人民幣百萬元) 經重列
總借款	128,601	131,502
減：現金及現金等價物	<u>(22,503)</u>	<u>(32,084)</u>
淨債項	106,098	99,418
總權益	<u>53,986</u>	<u>52,835</u>
總資本	<u><u>160,084</u></u>	<u><u>152,253</u></u>
資本負債比率	<u><u>66%</u></u>	<u><u>65%</u></u>

該比率是以淨債項除以總資本計算而得。淨債項是以總借款減現金及現金等價物計算得出。總資本是以總權益加淨債項計算得出。

(五) 債務

1. 借款

下表載列於2013年6月30日及2012年12月31日本集團借款總額。

	於2013年 6月30日 人民幣百萬元 未經審核	於2012年 12月31日 人民幣百萬元 經審核
非流動		
長期銀行借款		
有抵押(a)	12,529	10,543
無抵押	16,512	18,988
	<u>29,041</u>	<u>29,531</u>
其他長期借款		
有抵押(a)	—	75
無抵押	6,008	6,011
債券(b)	21,435	21,448
	<u>27,443</u>	<u>27,534</u>
非流動借款合計	<u>56,484</u>	<u>57,065</u>

	於2013年 6月30日 人民幣百萬元 未經審核	於2012年 12月31日 人民幣百萬元 經審核
流動		
短期銀行借款		
有抵押(a)	1,160	1,615
無抵押	38,327	37,433
	<u>39,487</u>	<u>39,048</u>
其他短期借款		
有抵押(a)	160	160
無抵押	5,202	3,305
債券(c)	19,000	21,400
	<u>24,362</u>	<u>24,865</u>
長期銀行借款中的流動部分		
有抵押(a)	846	1,508
無抵押	7,422	9,016
	<u>8,268</u>	<u>10,524</u>
流動借款合計	<u>72,117</u>	<u>74,437</u>
借款總額	<u>128,601</u>	<u>131,502</u>

(a) 本集團的有抵押借款是以本集團的物業、廠房及設備、土地使用權、開發中物業及貿易應收款項作為抵押。

(b) 債券中的非流動部分

債券名稱	面值 人民幣百萬元	發行日期	債券期限	發行金額 人民幣百萬元	於2013年
					6月30日 人民幣百萬元
企業債券(i)	3,500	2008年7月23日	10年	3,500	3,500
企業中期票據(ii)	10,000	2010年9月19日	10年	9,971	10,156
企業中期票據(iii)	4,700	2010年11月15日	5年	4,686	4,710
美元債券(iv)	3,322	2011年7月29日	5年	3,188	3,069
	<u>21,522</u>			<u>21,345</u>	<u>21,435</u>

(i) 經國家發展改革委員會批准，本公司於2008年7月發行公司債券。該債券面值為人民幣3,500百萬元，自發行當日起十年內到期，按面值發行，發行利率為6.10%。

(ii) 經中國銀行間市場交易商協會中市協注[2010]MTN90號文批准，本公司於2010年9月19日發行2010年度第一期中期票據折價金額為人民幣9,971百萬元，發行總額為人民幣10,000百萬元，債券期限為十年（第五年末附發行人贖回權），發行利率為3.95%，如公司在第五年末不行使贖回權，則該期中期票據第六至第十年票面利率將提高至5.09%。

- (iii) 經中國銀行間市場交易商協會中市協注[2010]MTN90號文批准，本公司於2010年11月15日發行2010年度第二期中期票據折價金額為人民幣4,686百萬元，發行總額為人民幣4,700百萬元，債券期限為五年，發行利率為4.72%。
- (iv) 本公司的子公司中冶控股(香港)有限公司於2011年7月29日發行2011年度美元債券，面值為美元500百萬元，實際發行總額為美元497百萬元，自發行日起五年到期，折價發行。該債券由母公司提供擔保，按固定年利率4.875%計息，每半年支付一次利息，到期一次還本。

(c) 債券中的流動部分

債券名稱	面值 人民幣百萬元	發行日期	債券期限	發行金額 人民幣百萬元	於2013年
					6月30日 人民幣百萬元
短期融資券(i)	3,000	2012年9月27日	1年	3,000	3,000
短期融資券(ii)	4,000	2012年11月22日	1年	4,000	4,000
短期融資券(iii)	2,000	2013年3月12日	1年	2,000	2,000
短期融資券(iv)	3,000	2013年4月25日	1年	3,000	3,000
超短期融資券(v)	4,000	2013年5月7日	270日	4,000	4,000
超短期融資券(vi)	3,000	2013年5月22日	270日	3,000	3,000
	<u>19,000</u>			<u>19,000</u>	<u>19,000</u>

- (i) 經中國銀行間市場交易商協會中市協注[2011]CP157號文批准，本公司於2012年9月27日發行2012年度第二期短期融資券，實際發行總額為人民幣3,000百萬元，自發行日起一年到期，按面值發行。該債券為無抵押，按固定年利率4.48%計息，到期一次還本付息。
- (ii) 經中國銀行間市場交易商協會中市協注[2012]CP340號文批准，本公司於2012年11月22日發行2012年度第三期短期融資券，實際發行總額為人民幣4,000百萬元，自發行日起一年到期，按面值發行。該債券為無抵押，按固定年利率4.46%計息，到期一次還本付息。
- (iii) 經中國銀行間市場交易商協會中市協注[2013]CP28號文批准，本公司於2013年3月12日發行2013年度第一期短期融資券，實際發行總額為人民幣2,000百萬元，自發行日起一年到期，按面值發行。該債券為無抵押，按固定年利率4.03%計息，到期一次還本付息。

- (iv) 經中國銀行間市場交易商協會中市協注[2013]CP28號文批准，本公司於2013年4月25日發行2013年度第二期短期融資券，實際發行總額為人民幣3,000百萬元，自發行日起一年到期，按面值發行。該債券為無抵押，按固定年利率4.10%計息，到期一次還本付息。
- (v) 經中國銀行間市場交易商協會中市協注[2012]SCP17號文批准，本公司於2013年5月7日發行2013年度第一期超短期融資券，實際發行總額為人民幣4,000百萬元，自發行日起270日到期，按面值發行。該債券為無抵押，按固定年利率3.90%計息，到期一次還本付息。
- (vi) 經中國銀行間市場交易商協會中市協注[2012]SCP17號文批准，本公司於2013年5月22日發行2013年度第二期超短期融資券，實際發行總額為人民幣3,000百萬元，自發行日起270日到期，按面值發行。該債券為無抵押，按固定年利率3.85%計息，到期一次還本付息。
- (d) 於截至2013年6月30日止6個月，本集團償還債券金額為人民幣14,400百萬元。

2. 財務擔保

於2013年6月30日，本集團提供的財務擔保面值如下：

	於2013年 6月30日 人民幣百萬元 未經審核	於2012年 12月31日 人民幣百萬元 經審核
未償還擔保(i)		
第三方	174	174
關聯方	20	130
	194	304

- (i) 主要為本集團為若干聯營公司及第三方的多項外部借款提供的擔保。第三方主要為本集團持有少數股權的公司或本集團的長期供應商。

本集團認為，以上由本集團擔保的貸款預期將會按期歸還，本集團須承擔擔保責任的風險較小，因此無需在中期財務資料中為該類擔保提取撥備。

3. 或有事項

	於2013年 6月30日 人民幣百萬元 未經審核	於2012年 12月31日 人民幣百萬元 經審核
未決訴訟／仲裁	<u>1,213</u>	<u>951</u>

(i) 本集團牽涉數項日常業務過程中發生的訴訟及其他法律程序。上述期末餘額為本集團作為被告的未決訴訟的所有標的金額。當管理層根據其判斷及在考慮法律意見後能合理估計訴訟的結果時，便會就本集團在該等訴訟中可能蒙受的損失計提撥備。因管理層相信不會造成資源流出，所以未對以上未決訴訟金額計提撥備。

(ii) 如後附未經審核簡明合併中期財務資料附註17所述，2012年度，由於極端天氣如颶風等諸多方面原因，西澳大利亞Sino鐵礦項目進展較既定工期有所滯後，使得項目成本大幅增加，進而超出原先預算。管理層認為本集團採取了保工期控成本措施，縮短了工期延誤及減少因工期延誤造成的損失。針對與業主簽署的合同中有關承包商原因延誤造成業主損失索償的條款，本集團與中信集團進行了充分溝通，雙方均認為造成項目工期延誤的原因是多方面的，並達成共識將互諒互讓，協商妥善處理，並在2013年4月15日實現第二條主工藝生產線帶負荷聯動試車。於截至2013年6月30日止6個月，滑環電機技術問題導致第二條生產線帶負荷聯動試車進一步推遲。詳情請參閱後附未經審核簡明合併中期財務資料附註17。

截至簡明合併中期財務資料批准日，業主方未對上述工期延誤向本集團提出索賠。本集團已全力縮短了工期的延誤，並根據與業主方溝通達成的共識，本集團認為被業主索賠的可能性極小，從而判斷無需計提預計負債。

(六) 市場風險

本集團經營活動面對各式各樣的財務風險：市場風險（包括外匯風險、利率風險及價格風險）、信貸風險及流動資金風險。管理層監察此等風險以確保能及時、有效地採取恰當的措施。

自2012年底以來風險管理政策並無任何變動。

(a) 流動資金風險

管理層對流動資金風險管理謹慎，本集團備有充裕現金，並透過承諾信貸額度獲得資金。本集團旨在有足額的承諾信貸額度，以保持資金的靈活性。本集團通過經營業務產生的資金以及銀行及其他借款來滿足營運資金需求。

一般而言，供貨商不會給予特定賒賬期，但相關貿易應付款項通常預期於收到貨品或服務後一年內結算。

下表將本集團財務負債，按照相關的到期組別，根據資產負債表日至合約到期日的剩餘期間進行分析。下表所列金額為合約規定的未貼現的現金流量。12個月內到期的餘額因貼現影響不重大而等同其賬面值。

	少於1年 人民幣百萬元	1年至2年內 人民幣百萬元	2年至5年內 人民幣百萬元	超過5年 人民幣百萬元	合計 人民幣百萬元
於2013年6月30日					
借款	81,748	19,378	17,597	28,766	147,489
貿易及其他應付款項	87,574	299	—	—	87,873
	<u>169,322</u>	<u>19,677</u>	<u>17,597</u>	<u>28,766</u>	<u>235,362</u>
於2012年12月31日					
借款	81,885	19,421	20,597	27,633	149,536
貿易及其他應付款項	84,417	222	—	—	84,639
	<u>166,302</u>	<u>19,643</u>	<u>20,597</u>	<u>27,633</u>	<u>234,175</u>

(b) 外匯風險

本集團多數實體的功能貨幣為人民幣，大部分交易以人民幣結算。然而，本集團的海外業務收入，向海外供貨商銷售和購買機器及設備的款項及若干費用以外幣結算。

本集團承受的外匯風險主要有以美元、澳元和歐元列示的貿易及其他應收款項、現金及現金等價物、貿易及其他應付款項及借款。

為監控匯率波動的影響，本集團持續評估監控外匯風險。本集團目前並無外幣對沖政策，但管理層負責監控外匯風險，並將於需要時考慮對沖重大外幣風險。

(c) 利率風險

本集團承受的利率變動風險主要來自其限制性存款、現金及現金等價物、貿易及其他應收款項、貿易及其他應付款項及借款。浮動利率的限制性存款、現金及現金等價物及借款令本集團承受現金流量利率風險。固定利率限制性存款、現金及現金等價物及借款令本集團承受公允價值利率風險。為監控利率波動的影響，本集團持續評估監察利率風險，並簽訂固定利率的借款安排。

(d) 價格風險

由於本集團的權益證券投資分類為可供出售金融資產或按公允價值計量且其變動計入損益的其他金融資產，而該等金融資產須按公允價值列示，因此本集團承擔權益證券的價格風險。

(e) 信貸風險

現金及現金等價物、限制性存款、貿易及其他應收款項(不包括預付款及員工墊款的賬面值)以及就負債提供擔保的面值乃本集團就金融資產所承受的最大信貸風險。

本集團絕大部分現金及現金等價物均存放於管理層認為屬於高信貸質量的中國大型金融機構。本集團已全部履約的絕大部分銀行現金、銀行存款及限制性存款沒有進行重新商討。

本集團制訂相應政策以確保向具備良好信貸記錄的客戶提供服務及銷售產品，而本集團也會定期評估客戶的信貸狀況，在正常情況下，本集團並不要求貿易客戶提供付款擔保。

四. 未經審核簡明合併中期資產負債表

		2013年 6月30日	2012年 12月31日
	附註	人民幣百萬元 未經審核	人民幣百萬元 經重列
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備	11	38,611	39,333
土地使用權		6,104	6,323
採礦權	16	2,294	2,457
投資物業		1,749	1,574
無形資產		7,060	7,041
於聯營公司的投資		2,805	2,504
可供出售金融資產	15	1,322	1,348
遞延所得稅資產		2,761	2,670
貿易及其他應收款項	12	31,016	23,492
其他非流動資產		516	222
非流動資產合計		94,238	86,964
流動資產			
存貨		10,972	9,467
開發中物業		55,892	56,677
已落成待售物業		6,561	7,694
貿易及其他應收款項	12	98,294	93,713
應收客戶的合同工程款項	17	40,460	36,502
可供出售金融資產	15	—	700
按公允價值計量且其變動 計入損益的金融資產		—	302
限制性存款		1,899	2,124
現金及現金等價物		22,503	32,084
流動資產合計		236,581	239,263
資產總值		330,819	326,227

四. 未經審核簡明合併中期資產負債表(續)

		2013年 6月30日 附註 人民幣百萬元 未經審核	2012年 12月31日 人民幣百萬元 經重列
權益			
本公司權益持有人應佔權益			
股本		19,110	19,110
儲備		23,759	22,075
— 擬派股息		—	—
— 其他儲備		23,759	22,075
		42,869	41,185
非控制性權益		11,117	11,650
權益總值		53,986	52,835
負債			
非流動負債			
借款	14	56,484	57,065
遞延收入		1,477	1,477
提前退休及補充福利責任		4,708	4,674
其他負債及費用撥備		65	66
貿易及其他應付款項	13	299	222
遞延所得稅負債		498	536
非流動負債合計		63,531	64,040

四. 未經審核簡明合併中期資產負債表(續)

		2013年 6月30日 人民幣百萬元 未經審核	2012年 12月31日 人民幣百萬元 經重列
流動負債			
貿易及其他應付款項	13	127,847	121,867
預收客戶的合同工程款項	17	11,863	11,029
應交所得稅		1,105	1,414
借款	14	72,117	74,437
提前退休及補充福利責任		370	605
流動負債合計		<u>213,302</u>	<u>209,352</u>
負債總值		<u>276,833</u>	<u>273,392</u>
權益及負債總值		<u>330,819</u>	<u>326,227</u>
淨流動資產		<u>23,279</u>	<u>29,911</u>
資產總值減流動負債		<u>117,517</u>	<u>116,875</u>

五. 未經審核簡明合併中期利潤表

	附註	截至6月30日止6個月	
		2013年 人民幣百萬元 未經審核	2012年 人民幣百萬元 經重列
持續經營			
營業額	4	90,953	104,434
銷售成本	6	(81,700)	(94,728)
毛利		9,253	9,706
銷售及營銷費用	6	(711)	(692)
管理費用	6	(4,695)	(6,595)
其他收入		523	425
其他收益 — 淨值	7	553	232
其他費用		(72)	(61)
營業利潤		4,851	3,015
財務收入	5	754	855
財務費用	5	(2,970)	(2,329)
應佔聯營公司(虧損)/利潤		(7)	5
除所得稅前利潤		2,628	1,546
所得稅費用	8	(1,271)	(1,179)
持續經營的期間利潤		1,357	367
終止經營			
終止經營的期間虧損	18	—	(824)
期間利潤/(虧損)		1,357	(457)
下列人士應佔利潤/(虧損)：			
本公司權益持有人		1,481	(182)
非控制性權益		(124)	(275)
		1,357	(457)
本公司權益持有人應佔利潤/(虧損)來自於：			
持續經營		1,481	43
終止經營		—	(225)
		1,481	(182)

五. 未經審核簡明合併中期利潤表(續)

	附註	截至6月30日止6個月	
		2013年 人民幣 未經審核	2012年 人民幣 經重列
期間內本公司權益持有人應佔來自持續經營及終止經營的每股盈利／(虧損)			
基本每股盈利／(虧損)			
來自持續經營		0.08	—*
來自終止經營		—	(0.01)
期間利潤／(虧損)	10	<u>0.08</u>	<u>(0.01)</u>
稀釋每股盈利／(虧損)			
來自持續經營		0.08	—*
來自終止經營		—	(0.01)
期間利潤／(虧損)	10	<u>0.08</u>	<u>(0.01)</u>

* 來自持續經營的基本每股盈利和稀釋每股盈利為人民幣0.002元。

有關截至2013年及2012年6月30日止各6個月本公司權益持有人應佔之股息詳情，請參閱附註9。

六. 未經審核簡明合併中期綜合收益表

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣百萬元 未經審核	2012年 人民幣百萬元 經重列
期間利潤／(虧損)	1,357	(457)
其他綜合收益／(損失)：		
預計未來不會重分類至利潤／(虧損)項目：		
提前退休及補充福利責任重新計量	(1)	(63)
預計未來不會重分類至利潤／(虧損)項目總額	(1)	(63)
預計未來將重分類至利潤／(虧損)項目：		
可供出售金融資產公允價值變動，剔除稅項影響	(51)	(15)
貨幣換算差額	247	(45)
預計未來將重分類至利潤／(虧損)項目總額	196	(60)
本期間其他綜合收益／(損失)，扣除稅項後	195	(123)
本期間綜合收益／(損失)總額	<u>1,552</u>	<u>(580)</u>
下列人士應佔綜合收益／(損失)總額：		
本公司權益持有人	1,685	(305)
非控制性權益	(133)	(275)
	<u>1,552</u>	<u>(580)</u>
本公司權益持有人應佔綜合收益／(損失) 總額來自於：		
持續經營	1,685	(79)
終止經營	—	(226)
	<u>1,685</u>	<u>(305)</u>

七. 未經審核簡明合併中期權益變動表

	本公司權益持有人應佔							權益總計
	股本	股本溢價	其他儲備	留存收益	總計	非控制性權益	權益總計	
未經審核	附註	人民幣百萬元						
於2013年1月1日(已呈報)		19,110	17,948	93	3,998	41,149	11,653	52,802
採納國際會計準則19(修訂)	3	—	—	298	(262)	36	(3)	33
於2013年1月1日(經重列)		19,110	17,948	391	3,736	41,185	11,650	52,835
期間利潤/(虧損)		—	—	—	1,481	1,481	(124)	1,357
其他綜合(損失)/收益：								
可供出售金融資產公允價值變動，								
剔除稅項影響		—	—	(50)	—	(50)	(1)	(51)
貨幣換算差額		—	—	255	—	255	(8)	247
提前退休及補充福利責任重新計量		—	—	(1)	—	(1)	—	(1)
本期間綜合收益/(損失)總額		—	—	204	1,481	1,685	(133)	1,552
與權益持有者的交易：								
股息	9	—	—	—	—	—	(98)	(98)
與非控制性權益進行之交易		—	—	(1)	—	(1)	(11)	(12)
成立子公司		—	—	—	—	—	2	2
大小股東等比例增資		—	—	—	—	—	13	13
清算/出售子公司		—	—	—	—	—	(128)	(128)
於子公司的投資轉為於								
聯營公司的投資		—	—	—	—	—	(178)	(178)
與權益持有者交易總數		—	—	(1)	—	(1)	(400)	(401)
於2013年6月30日		19,110	17,948	594	5,217	42,869	11,117	53,986

七. 未經審核簡明合併中期權益變動表(續)

經重列	本公司權益持有人應佔							權益總計
	股本	股本溢價	其他儲備	留存收益	總計	非控制性權益	權益總計	
附註	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
於2012年1月1日(已呈報)	19,110	17,948	195	10,950	48,203	9,972	58,175	
採納國際會計準則19(修訂)	3	—	304	(271)	33	9	42	
於2012年1月1日(經重列)	19,110	17,948	499	10,679	48,236	9,981	58,217	
期間虧損	—	—	—	(182)	(182)	(275)	(457)	
其他綜合(損失)/收益:								
可供出售金融資產公允價值變動，								
剔除稅項影響	—	—	(18)	—	(18)	3	(15)	
貨幣換算差額	—	—	(44)	—	(44)	(1)	(45)	
提前退休及補充福利責任重新計量	—	—	(61)	—	(61)	(2)	(63)	
本期間綜合損失總額	—	—	(123)	(182)	(305)	(275)	(580)	
與權益持有者的交易:								
股息	9	—	—	—	—	(51)	(51)	
與非控制性權益進行之交易	—	—	7	—	7	(37)	(30)	
成立子公司	—	—	—	—	—	18	18	
大小股東等比例增資	—	—	—	—	—	370	370	
清算/出售子公司	—	—	—	—	—	(183)	(183)	
與權益持有者交易總數	—	—	7	—	7	117	124	
於2012年6月30日	19,110	17,948	383	10,497	47,938	9,823	57,761	

八. 未經審核簡明合併中期現金流量表

	截至6月30日止6個月	
	2013年	2012年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
	未經審核	未經審核
經營活動的現金流量		
經營所使用的現金	(2,221)	(7,460)
已付所得稅	(1,887)	(1,711)
	<u>(4,108)</u>	<u>(9,171)</u>
經營活動使用的現金淨值		
投資活動的現金流量		
購買物業、廠房及設備	(1,040)	(2,048)
購買土地使用權	(141)	(23)
購買採礦權	—	(331)
購買投資物業	—	(5)
購買無形資產	(128)	(176)
購買可供出售金融資產	(39)	—
增加於聯營公司的投資	(10)	(1)
從／(向)關聯方、第三方收回／(支付) 的款項及委託貸款	733	(169)
出售物業、廠房及設備所得款項	261	142
出售土地使用權所得款項	19	3
出售投資物業所得款項	—	1
出售無形資產所得款項	—	13
出售可供出售金融資產所得款項	705	55
出售於聯營公司的投資所得款項	54	30
出售子公司所得／(支付)款項	415	(26)
收回預付投資款	604	—
已收股息	44	20
收到的與資產相關的政府補助	75	75
	<u>1,552</u>	<u>(2,440)</u>
投資活動產生／(使用)的現金淨值	1,552	(2,440)

八. 未經審核簡明合併中期現金流量表(續)

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣百萬元 未經審核	2012年 人民幣百萬元 未經審核
融資活動的現金流量		
借款所得款項	49,400	46,378
償還借款	(52,547)	(39,863)
非控制性權益注資	3	336
已付股息	(293)	(103)
已付利息	(3,579)	(3,878)
限制性存款變動	197	(352)
融資租賃產生的現金流出	(5)	(13)
向非控制性權益支付的款項	(123)	—
	<hr/>	<hr/>
融資活動(使用)／產生的現金淨值	(6,947)	2,505
	<hr/>	<hr/>
現金及現金等價物減少淨額	(9,503)	(9,106)
現金及現金等價物期初餘額	32,084	42,721
現金及現金等價物匯兌虧損	(78)	(9)
	<hr/>	<hr/>
現金及現金等價物期末餘額	22,503	33,606
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註

1. 一般信息

- (a) 中國冶金科工股份有限公司（「本公司」）於2008年12月1日在中華人民共和國（「中國」）成立為股份有限公司。本公司A股於2009年9月21日在上海證券交易所發行上市，H股於2009年9月24日在香港聯合交易所有限公司（「香港聯交所」）主板發行上市。本公司註冊辦公地址為北京市朝陽區曙光西里28號。

本公司的母公司及最終控股公司為中國冶金科工集團有限公司（「母公司」，在中華人民共和國成立的國有獨資公司）。

- (b) 本公司及其子公司（「本集團」）從事的主要業務為：

- 提供冶金及非冶金項目的工程承包及其他相關承包服務（「工程承包」）；
- 開發與製造冶金設備、鋼結構和其他金屬產品（「裝備製造」）；
- 開發、開採及加工礦產資源，以及生產有色金屬和多晶硅（「資源開發」）；及
- 開發和銷售住宅和商用物業、保障性住房以及一級土地開發（「房地產開發」）。

- (c) 本簡明合併中期財務資料除特殊說明外，均以人民幣為計量單位。

本簡明合併中期財務資料經審閱，未經審核。

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

2. 編製基準

截至2013年6月30日止6個月的簡明合併中期財務資料已根據國際會計準則第34號「中期財務報告」編製，本簡明合併中期財務資料應與根據國際財務報告準則編製的截至2012年12月31日止年度的年度財務報表一併閱讀。

終止經營業務

本公司於2012年12月31日將持有的子公司中冶葫蘆島有色金屬集團有限公司(「葫蘆島有色」) 51.06%的股權全部轉讓予母公司。根據國際會計準則理事會頒佈的國際財務報告準則第5號「待出售非流動資產及終止經營業務」(「國際財務報告準則第5號」)，本集團葫蘆島有色及其下屬子公司(「葫蘆島有色集團」)的經營成果已作為終止經營業務呈列於本集團2012年度之合併利潤表中。葫蘆島有色集團於截至2012年6月30日止6個月的經營成果也已作為終止經營業務呈列於簡明合併中期財務資料中。

詳情請參閱附註18。

3. 會計政策

編製本簡明合併中期財務資料所採用之會計政策與截至2012年12月31日止年度之年度財務報表所採用的會計政策(見有關的年度財務報表)一致，惟以下所述者除外。

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

3. 會計政策(續)

3.1 於截至2013年6月30日止6個月首次生效的修改準則或解釋

本集團對此等修改準則和解釋影響的評估如下：

國際會計準則1「財務報表的呈報」有關其他綜合收益的修改。主要變動為規定主體必須將「其他綜合收益」內呈報的項目按照其是否其後重分類至損益而組合起來(重分類調整)。該修改並未說明哪些項目在其他綜合收益中呈報。國際會計準則1於2012年7月1日或之後開始的年度期間生效，本集團已追溯採納此項修改。

國際財務報告準則10「合併財務報表」。根據國際財務報告準則10，子公司指集團具有控制權的所有主體(包括結構化主體)。當本集團對某主體具有權力、承擔或有權享有參與該主體而取得的可變回報，並有能力透過其對該主體的權力影響此等回報，則本集團控制該主體。子公司自控制權轉讓至本集團日期起全面合併入賬。子公司自控制權終止日期起終止合併入賬。本集團已根據國際財務報告準則10的過渡性條文，追溯應用國際財務報告準則10。該追溯對本集團的中期財務資料無重大影響。

國際財務報告準則13「公允價值計量」。國際財務報告準則13的計量和披露要求適用於2013年度。本集團已考慮國際會計準則34號第16段A(j)的披露要求。

國際會計準則19「職工福利」，已在2011年6月修改。「精算利得和損失」更名為「重新計量」並立即計入其他綜合收益。精算利得和損失將不再使用區間法予以遞延或計入損益；這可能會增加資產負債表和其他綜合收益的波動性。計入其他綜合收益的重新計量在後續期間內將不再計入損益。

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

3. 會計政策(續)

3.1 於截至2013年6月30日止6個月首次生效的修改準則或解釋(續)

本集團已根據此準則的過渡性條文追溯應用該會計政策。對本集團的影響體現在以下方面：

	於2012年 1月1日	於2012年 6月30日	於2012年 12月31日	截至2012年 6月30日止 6個月
	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元
減少管理費用	—	—	—	7
增加所得稅費用	—	—	—	3
減少遞延所得稅資產	18	26	8	—
減少提前退休及 補充福利責任	60	9	41	—
增加其他資本公積	304	243	298	—
減少留存收益	271	267	262	—
增加／(減少)非控制性權益	9	7	(3)	—

此會計政策變更對每股盈利的影響較小。

對國際財務報告準則7「金融工具：披露—金融資產和金融負債的抵銷」的修改，該修改規定了新的披露要求，著重於在財務狀況表中被抵銷的金融工具，以及受總互抵協議或類似協議約束的金融工具(無論其是否被抵銷)的量化信息。本集團已評估國際財務報告準則7的影響，該修改對本集團的中期財務資料無重大影響。

國際財務報告解釋委員會—解釋公告20「露天礦生產階段的剝離成本」規定了礦山企業生產階段的露天開採活動所產生的覆土剝離成本的會計處理。根據該解釋公告的要求，採用國際財務報告準則的礦山企業可能需要沖銷已資本化的不能明確歸屬於某礦體組成部分的剝離成本，並相應沖減期初留存收益。本集團已評估國際財務報告解釋委員會—解釋公告20的影響，該公告對本集團的中期財務資料無重大影響。

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

3. 會計政策(續)

3.1 於截至2013年6月30日止6個月首次生效的修改準則或解釋(續)

對國際會計準則16「物業、廠房及設備」的修改，該修改澄清了當備件和維修設備滿足物業、廠房及設備的定義時，應分類為物業、廠房及設備，而非存貨。本集團已評估國際會計準則16的影響，該修改對本集團的中期財務資料無重大影響。

對國際會計準則34「中期財務報告」的修改，該修改澄清了中期財務報表中分部資產和負債的披露要求。本集團已根據該修改的要求進行了披露，具體請參閱附註4。

沒有其他在本中期期間首次生效的修改準則或解釋預期會對本集團有重大影響。

3.2 下列是已發出但在2013年1月1日開始的財務年度仍未生效的新準則和對現有準則的修改，而本集團並無提早採納：

國際財務報告準則9「金融工具」，針對金融資產和金融負債的分類、計量和確認。國際財務報告準則9在2009年11月和2011年10月發佈。此準則為取代國際會計準則39有關分類和計量金融工具。國際財務報告準則9規定金融資產必須分類為兩個計量類別：按公允價值計量和按攤銷成本計量。此釐定必須在初次確認時作出。分類視乎主體管理其金融工具的經營模式，以及工具的合同現金流量特點。對於金融負債，此準則保留了國際財務報告準則39的大部分規定。主要改變為，如對金融負債採用公允價值法，除非會造成會計錯配，否則歸屬於主體本身負債信貸風險的公允價值變動部分在其他綜合收益中而非利潤表中確認。本集團仍未評估國際財務報告準則9的全面影響，並有意不遲於2015年1月1日或之後開始的年度期間採納國際財務報告準則9。本集團亦會在理事會完成後研究國際財務報告準則9其餘階段的影響。

對國際會計準則32「金融工具：列報 — 金融資產和金融負債的抵銷」的修改，澄清了在財務狀況表中金融工具抵銷需滿足的要求：(i)具有抵銷的法定權利；和(ii)部分總額結算系統可視為相當於淨額結算。本集團仍未評估國際會計準則32的全面影響，並有意不遲於2014年1月1日或之後開始的年度期間採納國際會計準則32。

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

3. 會計政策(續)

3.2 下列是已發出但在2013年1月1日開始的財務年度仍未生效的新準則和對現有準則的修改，而本集團並無提早採納(續):

對國際會計準則36「非金融資產可收回金額的披露」的修改，該修改要求無論是否存在減值，均需披露每一包含重大金額商譽或使用壽命不確定無形資產的現金產生單位的可收回金額。國際財務報告準則理事會已發佈有限修改，以刪除對沒有減值的現金產生單位的類似要求，並在存在減值或減值轉回的情況下引入針對公允價值計量的額外披露要求。該修改自2014年1月1日或之後開始的年度期間生效。本集團仍未評估國際會計準則36的全面影響，並有意不遲於2014年1月1日或之後開始的年度期間採納國際會計準則36。

沒有其他尚未生效的國際財務報告準則或國際財務報告解釋委員會一解釋公告預期會對本集團有重大影響。

4. 分部信息

管理層已根據總裁辦公室所審閱的用於制訂戰略決策的報告確定經營分部。

總裁辦公室從產品和服務的角度研究業務狀況，將其分為工程承包、裝備製造、資源開發及房地產開發四個主要的經營分部。

本集團「其他」分部主要包括進出口貿易等其他經營業務。此等項目均不構成獨立的可報告分部。

未分配成本代表總部支出。分部間交易的條款由上述經營分部相互協定。

分部業績是未扣除未分配成本的營業利潤。

分部資產主要包括物業、廠房及設備、土地使用權、採礦權、投資物業、無形資產、存貨、開發中物業、已落成待售物業、應收客戶的合同工程款、貿易及其他應收款項、限制性存款以及現金及現金等價物。未分配資產包括遞延所得稅資產、可供出售金融資產及其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產。

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

4. 分部信息(續)

分部負債由營運負債和借款組成。未分配負債為遞延所得稅負債。

非流動資產增加包括對物業、廠房及設備(附註11)、土地使用權、採礦權(附註16)、投資物業、無形資產、於聯營公司的投資和其他非流動資產的添置。

(a) 截至2013年6月30日止6個月：

截至2013年6月30日止6個月業務分部業績如下：

	工程 承包	裝備 製造	資源 開發	房地產 開發	其他	抵銷	持續 經營	終止 經營	總計
	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元
未經審核									
分部營業總額	75,499	4,506	1,360	9,395	1,347	(1,154)	90,953	—	90,953
分部間營業額	(799)	(209)	(140)	—	(6)	1,154	—	—	—
來自外部 客戶的營業額	74,700	4,297	1,220	9,395	1,341	—	90,953	—	90,953
分部業績	4,528	(152)	(562)	1,122	50	(84)	4,902	—	4,902
未分配成本							(51)	—	(51)
營業利潤							4,851	—	4,851
財務收入	480	22	7	178	324	(257)	754	—	754
利息收入	471	21	7	177	324	(257)	743	—	743
其他財務收入	9	1	—	1	—	—	11	—	11
財務費用	(1,845)	(140)	(856)	(127)	(259)	257	(2,970)	—	(2,970)
利息費用	(1,644)	(134)	(337)	(127)	(259)	257	(2,244)	—	(2,244)
其他財務費用	(201)	(6)	(519)	—	—	—	(726)	—	(726)
應佔聯營 公司虧損	(3)	—	—	(4)	—	—	(7)	—	(7)
除所得稅前利潤							2,628	—	2,628
所得稅費用	(726)	(19)	(1)	(486)	(39)	—	(1,271)	—	(1,271)
期間利潤							1,357	—	1,357

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

4. 分部信息(續)

(a) 截至2013年6月30日止6個月(續)：

其他在簡明合併中期利潤表列賬的分部項目如下：

	工程承包	裝備製造	資源開發	房地產開發	其他	總計
	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣
未經審核	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元
折舊(附註6)	615	267	348	23	8	1,261
攤銷	134	20	11	4	15	184
物業、廠房及設備						
減值撥備(附註6,11)	12	1	—	—	—	13
(轉回)/計提存貨						
跌價撥備(附註6)	(9)	10	206	(32)	5	180
可預期的建造合同						
虧損(附註6)	34	—	—	—	—	34
計提/(轉回)貿易						
及其他應收款項						
減值撥備(附註6)	373	39	1	(10)	(40)	363

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註 (續)

4. 分部信息 (續)

(b) 於2013年6月30日：

於2013年6月30日的分部資產和負債如下：

	工程 承包	裝備 製造	資源 開發	房地產 開發	其他	抵銷	持續 經營	終止 經營	總計
	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元
未經審核									
資產									
分部資產	204,645	22,620	21,982	107,968	18,595	(51,879)	323,931	—	323,931
於聯營公司 的投資	2,135	—	—	670	—	—	2,805	—	2,805
未分配資產							4,083	—	4,083
資產總值							<u>330,819</u>	<u>—</u>	<u>330,819</u>
負債									
分部負債	191,663	15,939	18,057	88,626	15,181	(53,131)	276,335	—	276,335
未分配負債							498	—	498
負債總值							<u>276,833</u>	<u>—</u>	<u>276,833</u>
非流動資產增加	<u>1,164</u>	<u>320</u>	<u>294</u>	<u>38</u>	<u>37</u>	<u>—</u>	<u>1,853</u>	<u>—</u>	<u>1,853</u>

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註 (續)

4. 分部信息 (續)

(c) 截至2012年6月30日止6個月：

截至2012年6月30日止6個月業務分部業績如下：

經重列	工程 承包 人民幣 百萬元	裝備 製造 人民幣 百萬元	資源 開發 人民幣 百萬元	房地產 開發 人民幣 百萬元	其他 人民幣 百萬元	抵銷 人民幣 百萬元	持續 經營 人民幣 百萬元	終止 經營 人民幣 百萬元	總計 人民幣 百萬元
分部營業總額	88,620	6,053	1,353	7,223	2,776	(1,591)	104,434	2,411	106,845
分部間營業額	(1,223)	(255)	(94)	—	(19)	1,591	—	—	—
來自外部客戶 的營業額	87,397	5,798	1,259	7,223	2,757	—	104,434	2,411	106,845
分部業績 未分配成本	4,461	(229)	(1,932)	721	109	(48)	3,082 (67)	(421)	2,661 (67)
營業利潤							3,015	(421)	2,594
財務收入	677	19	10	169	275	(295)	855	10	865
利息收入	643	18	10	165	275	(295)	816	10	826
其他財務收入	34	1	—	4	—	—	39	—	39
財務費用	(2,062)	(164)	(119)	(78)	(201)	295	(2,329)	(411)	(2,740)
利息費用	(2,049)	(161)	(112)	(78)	(200)	295	(2,305)	(333)	(2,638)
其他財務費用	(13)	(3)	(7)	—	(1)	—	(24)	(78)	(102)
應佔聯營公司 (虧損)/利潤	(4)	10	—	(1)	—	—	5	—	5
除所得稅前 利潤/(虧損)							1,546	(822)	724
所得稅費用	(757)	(20)	59	(407)	(54)	—	(1,179)	(2)	(1,181)
期間利潤/ (虧損)							<u>367</u>	<u>(824)</u>	<u>(457)</u>

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

4. 分部信息(續)

(c) 截至2012年6月30日止6個月(續)：

其他在簡明合併中期利潤表列賬的分部項目如下：

經重列	工程承包 人民幣 百萬元	裝備製造 人民幣 百萬元	資源開發 人民幣 百萬元	房地產開發 人民幣 百萬元	其他 人民幣 百萬元	總計 人民幣 百萬元
折舊(附註6)	613	261	199	19	12	1,104
攤銷	107	19	10	1	13	150
物業、廠房及設備 減值撥備(附註6)	—	23	—	—	—	23
採礦權減值撥備 (附註6,16)	—	—	1,809	—	—	1,809
存貨跌價撥備(附註6)	1	80	63	—	—	144
可預期的建造合同 虧損撥備(附註6)	31	—	—	—	—	31
貿易及其他應收款項 減值撥備(附註6)	520	32	—	4	1	557

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註 (續)

4. 分部信息 (續)

(d) 於2012年12月31日：

於2012年12月31日的分部資產和負債如下：

經重列	工程 承包 人民幣 百萬元	裝備 製造 人民幣 百萬元	資源 開發 人民幣 百萬元	房地產 開發 人民幣 百萬元	其他 人民幣 百萬元	抵銷 人民幣 百萬元	持續 經營 人民幣 百萬元	終止 經營 人民幣 百萬元	總計 人民幣 百萬元
資產									
分部資產	193,726	21,955	22,991	110,693	16,062	(46,724)	318,703	—	318,703
於聯營公司 的投資	1,839	—	—	665	—	—	2,504	—	2,504
未分配資產							5,020	—	5,020
資產總值							<u>326,227</u>	<u>—</u>	<u>326,227</u>
負債									
分部負債	188,015	14,928	17,888	90,669	13,644	(52,288)	272,856	—	272,856
未分配負債							536	—	536
負債總值							<u>273,392</u>	<u>—</u>	<u>273,392</u>
非流動資產增加	<u>3,815</u>	<u>1,298</u>	<u>2,182</u>	<u>485</u>	<u>36</u>	<u>—</u>	<u>7,816</u>	<u>422</u>	<u>8,238</u>

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

4. 分部信息(續)

(e) 可報告分部資產及負債與總資產及總負債對賬如下：

	於2013年6月30日		於2012年12月31日	
	資產 人民幣 百萬元 未經審核	負債 人民幣 百萬元 未經審核	資產 人民幣 百萬元 經重列	負債 人民幣 百萬元 經重列
分部資產／負債	323,931	276,335	318,703	272,856
於聯營公司的投資	2,805	—	2,504	—
未分配：				
遞延所得稅	2,761	498	2,670	536
可供出售金融資產	1,322	—	2,048	—
以公允價值計量且 其變動計入當期 損益的金融資產	—	—	302	—
總計	<u>330,819</u>	<u>276,833</u>	<u>326,227</u>	<u>273,392</u>

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

5. 財務費用

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣百萬元 未經審核	2012年 人民幣百萬元 經重列
利息費用		
—須於5年內悉數償還的銀行借款	3,291	3,336
—須於5年後悉數償還的銀行借款	325	294
—其他借款	377	747
	<u>3,993</u>	<u>4,377</u>
減：在建工程資本化金額(a)	(25)	(223)
減：開發中物業資本化金額(b)	(1,724)	(1,849)
	<u>2,244</u>	<u>2,305</u>
借款的匯兌淨損失	620	—
銀行承兌匯票貼現支出	106	24
	<u>2,970</u>	<u>2,329</u>
財務費用		
銀行存款的利息收入	(173)	(216)
長期應收款折現轉回	(570)	(600)
其他	(11)	(39)
	<u>(754)</u>	<u>(855)</u>
財務收入		
	<u>(754)</u>	<u>(855)</u>
財務費用淨值	<u><u>2,216</u></u>	<u><u>1,474</u></u>

(a) 截至2013年6月30日止6個月，利息費用以年平均實際年利率7.03%（截至2012年6月30日止6個月：2.47%）資本化為在建工程。

(b) 截至2013年6月30日止6個月，利息費用以年平均實際年利率7.12%（截至2012年6月30日止6個月：7.83%）資本化為開發中物業。

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

6. 按性質劃分的費用

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣百萬元 未經審核	2012年 人民幣百萬元 經重列
原材料、購買設備及耗用的消耗品	25,012	34,590
產成品及在製品存貨變動	1,469	(5,435)
分包成本	42,989	51,667
僱員福利開支	6,533	6,904
燃料及供暖支出	430	351
營業稅和其他交易稅項	2,562	2,983
差旅費	587	635
辦公室費用	914	930
運輸成本	332	293
經營租賃租金	1,623	2,329
研究及開發成本	597	716
維修及保養	463	502
物業、廠房及設備折舊	1,238	1,086
投資物業折舊	23	18
土地使用權攤銷	71	73
採礦權攤銷(附註16)	6	7
無形資產攤銷	83	70
可預期的建造合同虧損撥備	34	31
物業、廠房及設備減值撥備	13	23
採礦權減值撥備(附註16)	—	1,809
貿易及其他應收款項減值撥備	363	557
存貨跌價撥備	180	144
廣告費用	125	109
保險費用	54	58
專業及技術諮詢費	294	314
與經營活動有關的銀行手續費	100	109
其他費用	1,011	1,142
銷售成本、銷售及營銷費用及管理費用總額	87,106	102,015

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

7. 其他收益—淨值

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣百萬元 未經審核	2012年 人民幣百萬元 經重列
按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產		
公允價值變動損失	(2)	(1)
匯兌淨(損失)/收益	(75)	2
出售聯營公司收益	6	10
出售子公司收益	478	26
出售物業、廠房及設備收益	147	122
金融資產處置收益	11	36
其他	(12)	37
	<u>553</u>	<u>232</u>

8. 稅項

所得稅費用

於本期內，本集團沒有香港應課稅利潤，故沒有就香港所得稅作出撥備。

本集團旗下大部分成員公司須繳納中國企業所得稅，其中國企業所得稅已根據有關中國所得稅法之規定計算的各公司應課稅收入於期間內按法定所得稅稅率25%做出撥備，若干享有稅項豁免或享有7.5%至15%優惠稅率的若干子公司除外。

本集團旗下海外公司的稅項已按估計期間內應課稅利潤以該等公司經營所在國家或司法權轄區的現行稅率計算。

若干中國的子公司需繳交土地增值稅。土地增值稅按土地的價值(物業銷售收入減可扣除開支：包括土地使用權的成本及開發及建築成本)徵稅，累進稅率為30%-60%。

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

8. 稅項(續)

所得稅費用(續)

於簡明合併中期利潤表列賬的所得稅費用金額為：

	截至6月30日止6個月	
	2013年	2012年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
	未經審核	經重列
當期所得稅：		
中國企業所得稅	1,108	1,067
海外稅項	4	3
	<u>1,112</u>	<u>1,070</u>
遞延所得稅	(72)	(24)
中國土地增值稅	231	133
	<u>1,271</u>	<u>1,179</u>

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

8. 稅項(續)

所得稅費用(續)

簡明合併中期利潤表列示的實際所得稅費用與就所得稅前利潤應用適用稅率計算所得款額兩者的差異對賬如下：

	截至6月30日止6個月	
	2013年	2012年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
	未經審核	經重列
除所得稅前利潤	<u>2,628</u>	<u>1,546</u>
按法定稅率25%計算的稅項	657	387
集團內公司實際所得稅率與法定稅率的差異	(133)	(83)
未確認遞延所得稅資產的可抵扣虧損及 其他暫時性差異和使用以前年度 未確認的可抵扣虧損及其他暫時性差異	648	740
無需納稅的收入	(57)	(57)
不得扣稅的支出	94	95
額外稅收優惠	(25)	(25)
較高的中國土地增值稅率的影響	173	100
其他	<u>(86)</u>	<u>22</u>
所得稅開支	<u><u>1,271</u></u>	<u><u>1,179</u></u>

9. 股息

董事會於截至2013年6月30日止6個月概無宣派中期股息(截至2012年6月30日止6個月：無)。

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

10. 每股盈利／(虧損)

(a) 基本

截至2013年及2012年6月30日止6個月，每股基本盈利／(虧損)根據本公司權益持有人應享有利潤／(虧損)除以期間內已發行普通股的加權平均數目計算。

	截至6月30日止6個月	
	2013年 未經審核	2012年 經重列
本公司權益持有人應享有持續 經營利潤(人民幣百萬元)	1,481	43
本公司權益持有人應承擔終止 經營虧損(人民幣百萬元)	—	(225)
	<u>1,481</u>	<u>(182)</u>
已發行普通股的加權平均數(百萬股)	<u>19,110</u>	<u>19,110</u>
每股基本盈利／(虧損)(人民幣元)	<u>0.08</u>	<u>(0.01)</u>

(b) 攤薄

由於本公司在期間內無任何可能攤薄的普通股，故每股基本盈利／(虧損)與每股攤薄盈利／(虧損)相等。

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

11. 物業、廠房及設備

未經審核	井巷構築物	樓宇	廠房及機器	運輸設備	傢具、辦公 及其他設備	在建工程	合計
	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元
成本							
於2013年1月1日	117	18,215	21,632	2,457	3,369	5,046	50,836
增加	—	86	116	137	112	835	1,286
在建工程轉入	4	839	56	—	2	(901)	—
處置/核銷	—	(86)	(129)	(60)	(15)	—	(290)
出售子公司	—	(9)	(1)	(3)	(1)	—	(14)
匯兌差額	—	(52)	(210)	(31)	(36)	(26)	(355)
轉至投資物業	—	(68)	—	—	—	—	(68)
	<u>121</u>	<u>18,925</u>	<u>21,464</u>	<u>2,500</u>	<u>3,431</u>	<u>4,954</u>	<u>51,395</u>
於2013年6月30日							
累計折舊							
於2013年1月1日	19	2,912	5,782	1,179	549	—	10,441
計提折舊	6	352	853	136	154	—	1,501
處置/核銷	—	(30)	(72)	(44)	(13)	—	(159)
出售子公司	—	(7)	—	(1)	—	—	(8)
匯兌差額	—	(4)	(14)	(6)	(3)	—	(27)
轉至投資物業	—	(31)	—	—	—	—	(31)
	<u>25</u>	<u>3,192</u>	<u>6,549</u>	<u>1,264</u>	<u>687</u>	<u>—</u>	<u>11,717</u>
於2013年6月30日							
減值撥備							
於2013年1月1日	—	235	452	8	10	357	1,062
增加(a)	—	—	12	1	—	—	13
匯兌差額	—	(1)	(1)	—	—	(6)	(8)
	<u>—</u>	<u>(1)</u>	<u>(1)</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>(6)</u>	<u>(8)</u>
於2013年6月30日	<u>—</u>	<u>234</u>	<u>463</u>	<u>9</u>	<u>10</u>	<u>351</u>	<u>1,067</u>
賬面淨值							
於2013年6月30日	<u>96</u>	<u>15,499</u>	<u>14,452</u>	<u>1,227</u>	<u>2,734</u>	<u>4,603</u>	<u>38,611</u>

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

11. 物業、廠房及設備(續)

未經審核	井巷構築物	樓宇	廠房及機器	運輸設備	傢具、辦公 及其他設備	在建工程	合計
	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元
成本							
於2012年1月1日	74	16,345	17,969	2,332	975	16,311	54,006
增加	44	186	204	122	61	2,032	2,649
轉自投資物業	—	3	—	—	—	—	3
在建工程轉入	1	167	236	2	6	(412)	—
處置/核銷	(3)	(36)	(171)	(72)	(11)	—	(293)
出售子公司	—	(383)	(488)	(3)	(7)	—	(881)
匯兌差額	—	(15)	(3)	(2)	—	2	(18)
轉至投資物業	—	(132)	—	—	—	—	(132)
於2012年6月30日	<u>116</u>	<u>16,135</u>	<u>17,747</u>	<u>2,379</u>	<u>1,024</u>	<u>17,933</u>	<u>55,334</u>
累計折舊							
於2012年1月1日	9	3,222	6,585	1,113	464	—	11,393
計提折舊	4	371	752	140	70	—	1,337
轉自投資物業	—	2	—	—	—	—	2
處置/核銷	—	(23)	(65)	(46)	(11)	—	(145)
出售子公司	—	(18)	(83)	(1)	(2)	—	(104)
匯兌差額	—	1	(3)	(1)	—	—	(3)
轉至投資物業	—	(10)	—	—	—	—	(10)
於2012年6月30日	<u>13</u>	<u>3,545</u>	<u>7,186</u>	<u>1,205</u>	<u>521</u>	<u>—</u>	<u>12,470</u>
減值撥備							
於2012年1月1日	—	1	70	2	1	6	80
增加(a)	—	—	97	—	—	—	97
於2012年6月30日	<u>—</u>	<u>1</u>	<u>167</u>	<u>2</u>	<u>1</u>	<u>6</u>	<u>177</u>
賬面淨值							
於2012年6月30日	<u>103</u>	<u>12,589</u>	<u>10,394</u>	<u>1,172</u>	<u>502</u>	<u>17,927</u>	<u>42,687</u>

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

11. 物業、廠房及設備(續)

- (a) 於截至2013年6月30日止6個月，本集團共計提了物業、廠房及設備減值撥備人民幣13百萬元(截至2012年6月30日止6個月：人民幣97百萬元)。
- (b) 由於多晶硅市場價格持續低迷，毛利率為負值，本公司下屬子公司洛陽中硅高科技有限公司(「洛陽中硅」)的個別物業、廠房及設備存在減值跡象。於截至2012年12月31日止年度，洛陽中硅的其中一條生產線最終作出關停決議。本集團聘請獨立評估機構洛陽明鑒資產評估事務所有限公司以關停為基礎，按照市場價值、可回收用金屬的價值等對相關資產的公允價值扣減銷售費用後的可收回金額進行評估。根據減值評估，本集團認為該等物業、廠房及設備的公允價值低於其賬面價值，因此對物業、廠房及設備計提資產減值撥備人民幣436百萬元；同時，本集團對洛陽中硅其他生產線按其預計可收回金額對相關資產執行減值評估。預計可收回金額根據未來現金流量的現值估計。未來現金流量根據預計收入增長、毛利率、資產預計可使用壽命和採用稅前折現率15%得出，其中預計收入和毛利率根據市場發展的過往表現及管理層預期確定。根據減值評估結果，洛陽中硅其他生產線無需計提減值損失。

於2013年6月30日，在2012年減值評估的基礎上，本集團對影響資產減值評估的主要因素進行了更新評估。根據減值評估結果，無需額外計提減值撥備。

- (c) 截至2012年12月31日，本集團更新了杜達鉛鋅礦項目的經營計劃，根據修改後的財務預算發現該項目相關的資產存在減值跡象。因此，本集團按其預計可收回金額對相關資產執行減值評估。預計可收回金額根據未來現金流量的現值估計，並按照管理層批准的財務預算及稅前折現率12.55%計算。未來現金流量根據估計產能、計劃年產量、預計收入增長和毛利率以及估計生產年限預測得出。預計收入和毛利率根據市場發展的過往表現及管理層預期確定。根據減值評估結果，本集團於2012年對杜達鉛鋅礦項目計提資產減值撥備人民幣352百萬元。

於2013年6月30日，在2012年減值評估的基礎上，本集團對影響資產減值評估的主要因素進行了更新評估。根據減值評估結果，無需額外計提減值撥備。

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

11. 物業、廠房及設備(續)

(d) 於2013年6月30日，本集團銀行借款以賬面總值約人民幣1,096百萬元(2012年12月31日：人民幣784百萬元)的若干物業、廠房及設備作為抵押(附註14)。

12. 貿易及其他應收款項

	於2013年 6月30日 人民幣百萬元 未經審核	於2012年 12月31日 人民幣百萬元 經審核
貿易應收款項		
貿易應收款	84,906	75,747
質保金	3,371	3,019
應收票據	10,226	11,312
	<u>98,503</u>	<u>90,078</u>
減：減值撥備	<u>(5,352)</u>	<u>(5,164)</u>
貿易應收款項淨值	<u>93,151</u>	<u>84,914</u>
其他應收款項		
預付賬款	19,508	16,690
押金及保證金	10,244	9,769
應收關聯方及第三方	3,262	9,664
職工借款	816	519
待收回投資款	433	1,037
其他	3,347	2,778
	<u>37,610</u>	<u>40,457</u>
減：減值撥備	<u>(1,451)</u>	<u>(8,166)</u>
其他應收款項淨值	<u>36,159</u>	<u>32,291</u>
貿易及其他應收款項合計	<u>129,310</u>	<u>117,205</u>
減：非流動部分		
— 貿易應收款項、質保金及 其他應收款項	<u>(31,016)</u>	<u>(23,492)</u>
流動部分	<u>98,294</u>	<u>93,713</u>

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

12. 貿易及其他應收款項(續)

於2013年6月30日的貿易應收款項的賬齡分析如下(包含應收關聯方的貿易款項)：

	於2013年 6月30日 人民幣百萬元 未經審核	於2012年 12月31日 人民幣百萬元 經審核
一年以內	62,763	63,032
一年至兩年	23,729	18,142
兩年至三年	7,846	5,386
三年至四年	1,954	1,706
四年至五年	1,185	807
五年以上	1,026	1,005
貿易應收款項總額	98,503	90,078
減：減值撥備	(5,352)	(5,164)
貿易應收款項淨值	93,151	84,914

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

13. 貿易及其他應付款項

	於2013年 6月30日 人民幣百萬元 未經審核	於2012年 12月31日 人民幣百萬元 經審核
貿易應付款項	71,844	68,727
其他應付款項		
應付薪酬及相關費用	2,229	2,342
預提費用	703	669
預收賬款	32,777	29,164
應付押金及質量保證金	6,967	6,549
應付租賃費	256	286
應付水電費	237	254
應付修理費	310	289
其他應付稅項	5,267	5,944
其他	7,556	7,865
	56,302	53,362
貿易及其他應付款項合計	128,146	122,089
減：非流動部分		
—其他應付款項	(299)	(222)
流動部分	127,847	121,867

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

13. 貿易及其他應付款項(續)

於2013年6月30日的貿易應付款項的賬齡分析如下(包含應付關聯方的貿易款項)：

	於2013年 6月30日 人民幣百萬元 未經審核	於2012年 12月31日 人民幣百萬元 經審核
一年以內	53,768	51,966
一年至兩年	10,918	9,692
兩年至三年	3,590	4,146
三年以上	3,568	2,923
	<u>71,844</u>	<u>68,727</u>

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

14. 借款

	於2013年 6月30日 人民幣百萬元 未經審核	於2012年 12月31日 人民幣百萬元 經審核
非流動		
長期銀行借款		
有抵押	12,529	10,543
無抵押	16,512	18,988
	<u>29,041</u>	<u>29,531</u>
其他長期借款		
有抵押	—	75
無抵押	6,008	6,011
債券	21,435	21,448
	<u>27,443</u>	<u>27,534</u>
非流動借款合計	<u>56,484</u>	<u>57,065</u>

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

14. 借款(續)

	於2013年 6月30日 人民幣百萬元 未經審核	於2012年 12月31日 人民幣百萬元 經審核
流動		
短期銀行借款		
有抵押	1,160	1,615
無抵押	38,327	37,433
	<u>39,487</u>	<u>39,048</u>
其他短期借款		
有抵押	160	160
無抵押	5,202	3,305
債券	19,000	21,400
	<u>24,362</u>	<u>24,865</u>
長期銀行借款中的流動部分		
有抵押	846	1,508
無抵押	7,422	9,016
	<u>8,268</u>	<u>10,524</u>
流動借款合計	<u>72,117</u>	<u>74,437</u>
借款總額	<u><u>128,601</u></u>	<u><u>131,502</u></u>

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

15. 可供出售金融資產

可供出售金融資產包括：

	於2013年 6月30日 人民幣百萬元 未經審核	於2012年 12月31日 人民幣百萬元 經審核
上市證券：		
— 股權證券 — 中國	<u>269</u>	<u>338</u>
非上市證券：		
— 股權證券 — 中國	<u>1,053</u>	<u>1,710</u>
於期末	1,322	2,048
減：非流動部分	<u>(1,322)</u>	<u>(1,348)</u>
流動部分	<u>—</u>	<u>700</u>

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

16. 採礦權

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣百萬元 未經審核	2012年 人民幣百萬元 未經審核
成本		
於期初	4,840	5,155
增加	2	331
匯兌差額	(459)	(32)
	<u>4,383</u>	<u>5,454</u>
於期末		
累計攤銷		
於期初	33	130
攤銷(附註6)	6	7
匯兌差額	(1)	—
	<u>38</u>	<u>137</u>
於期末		
減值撥備		
於期初	2,350	—
增加(附註6)	—	1,809
匯兌差額	(299)	—
	<u>2,051</u>	<u>1,809</u>
於期末		
賬面淨值	<u>2,294</u>	<u>3,508</u>

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

16. 採礦權(續)

截至2012年12月31日，本集團已完成中冶澳大利亞控股有限公司(「中冶澳控」，本公司之全資子公司)所持有的蘭伯特角鐵礦項目的可行性研究。根據可行性研究的結果，本集團認為蘭伯特角鐵礦項目資產(「蘭伯特角資產」)可能發生減值。因此，本集團根據蘭伯特角資產的預計可收回金額對其進行減值評估。該資產的預計可收回金額按照公允價值扣減銷售費用確認。本集團聘請獨立評估師仲量聯行企業評估及諮詢有限公司(「仲量聯行」)對蘭伯特角資產進行了評估，估值結果根據市場法下的調整過往出售倍數法(「Adjusted Prior Sales Multiples Method」)確定。根據減值評估，本集團於截至2012年6月30日止6個月和2012年度分別計提採礦權減值撥備人民幣1,809百萬元和人民幣2,296百萬元。

於2013年6月30日，在2012年減值評估的基礎上，本集團對影響資產減值評估的主要因素進行了更新評估。根據減值評估結果，無需額外計提減值撥備。

17. 在建合同工程

	於2013年 6月30日 人民幣百萬元 未經審核	於2012年 12月31日 人民幣百萬元 經審核
已產生的合同成本加已確認利潤減 已確認虧損	668,729	647,579
減：按進度結算款項	<u>(640,132)</u>	<u>(622,106)</u>
在建合同工程	<u>28,597</u>	<u>25,473</u>
分為：		
應收客戶的合同工程款項	40,460	36,502
預收客戶的合同工程款項	<u>(11,863)</u>	<u>(11,029)</u>
	<u>28,597</u>	<u>25,473</u>

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

17. 在建合同工程(續)

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣百萬元 未經審核	2012年 人民幣百萬元 未經審核
已確認為收入的合同收入	<u>74,700</u>	<u>87,397</u>

2012年度，由於一些諸如澳大利亞極端天氣等不可預計的原因，中冶西澳礦業有限公司(「中冶西澳」，本公司之全資子公司)承接的西澳Sino鐵礦項目被迫延期。根據工期延誤所帶來的成本增加，本集團對項目成本預算進行了更新。並且，本集團與中國中信集團有限公司(「中信集團」，業主中信泰富有限公司的母公司)就項目延期和成本超支後的合同總價以及項目資金安排進行了協商。根據最近的協商，中信集團同意2011年12月30日簽署的《關於西澳大利亞Sino鐵礦項目的工程總承包補充協議(三)》項下的，並預計於2013年4月15日完成第二條主工藝生產線帶負荷聯動試車的相關建設成本應控制在美元4,357百萬元。同時同意，對於項目建設實際發生的總成本在第三方審計認定後給予確認為最終合同額，並通過各種合法合規方式給予解決，具體方式由雙方協商確定。

2012年度，基於上述已與中信集團達成共識的美元4,357百萬元合同總價及對項目成本的預計，本集團就該項目確認負毛利人民幣2,748百萬元，並計提預計合同損失人民幣287百萬元。本集團於截至2012年12月31日止年度共計確認合同損失人民幣3,035百萬元。

主要由於第二條主工藝生產線帶負荷聯動試車中使用的一個主要設備自磨機的滑環電機的技术問題，第二條主工藝生產線未能在2013年4月15日實現帶負荷聯動試車。該滑環電機由中信集團的子公司從一家海外設備供應商購入。截至本簡明合併中期財務資料批准報出日，根據中冶西澳、中信泰富及中信重工澳大利亞有限公司簽署的三方調試合同，上述提及的中信集團的子公司仍在對該滑環電機進行修理，並將主導完成第二條生產線帶負荷聯動試車。

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

17. 在建合同工程(續)

根據評估，本集團認為已經恰當地實施了第二條主工藝生產線的建設並且履行了與中信集團達成一致的工作範圍內的義務，第二條生產線帶負荷聯動試車的推遲主要是由於非本集團購入的滑環電機未通過測試所致。因此，本集團認為第二條主工藝生產線帶負荷聯動試車的推遲不會對本集團之前與中信集團達成共識的最新合同額和主要理解產生影響。

截至2013年6月30日，該項目累計發生成本美元4,502百萬元。截至本簡明合併中期財務資料批准報出日，中冶西澳依然在協助中信集團子公司為實現第二條生產線帶負荷聯動試車而進行的修理工作。根據目前項目進展及對未來工程的成本的預測，本集團對項目成本預算進行了更新。根據更新的成本預算，本集團預計完成第二條主工藝生產線的修理及帶負荷聯動試車後項目總成本不會大幅超出本集團在編製截至2012年12月31日止年度合併財務報表時估計的合同總成本，因此本集團認為無需進一步計提預計合同損失。

由於該項目目前尚未結束，最終合同額尚需經過第三方審計後確定，因此項目結果仍具有不確定性。本集團將密切監控項目建設進度和預計總成本的變動，並依據本集團掌握的資料和第三方審計結果，與中信集團及中信泰富有限公司積極進行協商、談判以確定最終合同額。倘若未來與業主後續談判進一步增加合同總金額或者合同預計總成本發生變動，本集團將重新評估該事項的相關會計影響，並及時對合同預計虧損進行調整。

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

18. 終止經營

於2012年12月31日，本公司與母公司共同簽署了針對葫蘆島有色的《股權轉讓協議》，本公司將其持有的葫蘆島有色51.06%的股權以人民幣1元對價轉讓予母公司，股權轉讓於2012年12月31日已經生效。

由於葫蘆島有色集團是本集團業務的組成部分，而且是擁有可單獨辨認的經營業務及現金流量的重大業務，因此葫蘆島有色集團被劃分為「終止經營」。葫蘆島有色集團作為「終止經營」在截至2012年6月30日止6個月的簡明合併中期利潤表中予以單獨列報。

終止經營的經營成果及現金流量分別呈報如下：

	截至6月30日止6個月	
	2013年	2012年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
	未經審核	未經審核
收入	—	2,411
費用	—	(3,233)
終止經營的除所得稅前虧損	—	(822)
所得稅費用	—	(2)
終止經營的除所得稅後虧損	—	(824)
終止經營的期間虧損	—	(824)
下列人士應佔：		
本公司權益持有人	—	(225)
非控制性權益	—	(599)
終止經營的期間虧損	—	(824)

九. 未經審核簡明合併中期財務資料附註(續)

18. 終止經營(續)

終止經營的經營成果及現金流量分別呈報如下(續)：

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣百萬元 未經審核	2012年 人民幣百萬元 未經審核
經營活動所產生的淨現金流入	—	190
投資活動所產生的淨現金流出	—	(15)
融資活動所產生的淨現金流出	—	(135)
現金及現金等價物增加淨額	—	40
現金及現金等價物期初餘額	—	168
現金及現金等價物匯兌收益	—	—
現金及現金等價物期末餘額	—	208

十. 股本

(一) 股本變動

1. 股份變動情況

於2013年6月30日，本公司註冊資本為人民幣19,110,000,000元，分為19,110,000,000股，每股面值人民幣1.00元，該等股份包括：

股份類別	股份數目
H股	2,871,000,000
A股	<u>16,239,000,000</u>
股份總數	<u><u>19,110,000,000</u></u>

報告期內，本公司未發生股份變動情況。

2. 限售股份變動情況

報告期內，本公司無限售股份。

3. 公司股份總數及結構的變動情況

報告期內，公司股份總數及股本結構未發生變化。

4. 現存的內部職工股情況

報告期內，本公司無內部職工股。

5. 優先認股權、股份期權安排

本公司之《公司章程》沒有關於優先認股權的強制性規定。受香港上市規則的規限及根據《公司章程》的規定，如本公司增加註冊資本，可以採取公開或非公開發行股份、向現有股東派送新股、以資本公積轉增股本以及法律、行政法規規定和相關部門核准的其他方式。

報告期內，本公司沒有任何股份期權安排。

(二) 股東和實際控制人情況

1. 股東數量和持股情況

截至報告期末，本公司股東總數為334,485戶，其中A股股東325,190戶，H股登記股東9,295戶。

前十名股東持股情況^(註1)

單位：股

股東名稱	報告期內增減	期末持股總數	持股比例 (%)	持有有限售 條件股份數量	質押或 凍結的 股份數量	股東性質
中國冶金科工集團有限公司	0	12,265,108,500	64.18	0	0	國有法人
香港中央結算(代理人)有限公司 ^(註2)	66,000	2,838,464,000	14.85	0	0	其他
寶鋼集團有限公司	0	121,891,500	0.64	0	0	國有法人
中國銀行股份有限公司	-9,312,903	29,575,904	0.15	0	26,400 (質押)	其他
— 嘉實滬深300交易型開放式 指數證券投資基金						
中國人壽保險股份有限公司 — 分紅 — 個人分紅 — 005L — FH002滬	2,395,600	23,995,230	0.13	0	0	其他
中國工商銀行股份有限公司	4,129,400	20,280,400	0.11	0	0	其他
— 華夏滬深300交易型開放式 指數證券投資基金						
中國工商銀行股份有限公司	-4,726,842	17,183,221	0.09	0	0	其他
— 華泰柏瑞滬深300交易型開放式 指數證券投資基金						
中油財務有限責任公司	0	16,537,948	0.09	0	0	其他
中船重工財務有限責任公司	0	16,537,948	0.09	0	0	其他
國信證券股份有限公司轉融通 擔保證券明細帳戶	15,350,000	15,350,000	0.08	0	0	其他

註1： 表中所示的數字來自於截至2013年6月30日止之本公司股東名冊。

註2： 香港中央結算(代理人)有限公司持有的H股乃代表多個實益擁有人持有。

前十名無限售條件股東持股情況(註1)

單位：股

股東名稱	持有 無限售條件 股份的數量	股份種類
中國冶金科工集團有限公司	12,265,108,500	A股
香港中央結算(代理人)有限公司(註2)	2,838,464,000	H股
寶鋼集團有限公司	121,891,500	A股
中國銀行股份有限公司 — 嘉實滬深300交易型 開放式指數證券投資基金	29,575,904	A股
中國人壽保險股份有限公司 — 分紅 — 個人分紅 — 005L — FH002滬	23,995,230	A股
中國工商銀行股份有限公司 — 華夏滬深300交易型 開放式指數證券投資基金	20,280,400	A股
中國工商銀行股份有限公司 — 華泰柏瑞滬深300交易型 開放式指數證券投資基金	17,183,221	A股
中油財務有限責任公司	16,537,948	A股
中船重工財務有限責任公司	16,537,948	A股
國信證券股份有限公司轉融通擔保證券明細帳戶	15,350,000	A股

上述股東關聯關係或一致行動的說明 本公司未知上述股東存在關聯關係或一致行動關係

註1： 表中所示的數字來自於截至2013年6月30日止之本公司股東名冊。

註2： 香港中央結算(代理人)有限公司持有的H股乃代表多個實益擁有人持有。

2. 控股股東及實際控制人情況

中國冶金科工集團有限公司為本公司的控股股東，持有本公司64.18%的股份，註冊地址為北京市朝陽區曙光西里28號中冶大廈，法定代表人為國文清，於本公告發佈日，註冊資本為人民幣8,538,555,870.73元。

中冶集團是國務院國資委監管的大型國有企業集團，其前身為中國冶金建設公司。1994年，經原國家經貿委批准，中國冶金建設公司更名為中國冶金建設集團公司，並以該公司為核心組建中冶集團。2006年3月12日，國務院國資委同意中國冶金建設集團公司更名為中國冶金科工集團公司。經國務院國資委批准，2009年4月27日，中冶集團改制為國有獨資公司——中國冶金科工集團有限公司。本公司設立後，中冶集團作為本公司的控股股東，其主要職能為對本公司行使股東職責、以及存續資產的處置和清理。

國務院國有資產監督管理委員會為本公司實際控制人，持有本公司控股股東中冶集團100%的股份。

報告期內，公司控股股東及實際控制人沒有發生變更。

3. 其他持股在百分之十以上的法人股東

截至報告期末，除香港中央結算(代理人)有限公司外，本公司無其他持股在百分之十以上的法人股東。

4. 主要股東及其他人士擁有股份和相關股份的權益及持有股份的淡倉

於2013年6月30日，本公司已獲告知如下於本公司股份或相關股份中擁有須按《證券及期貨條例》第336條而備存登記冊的權益或淡倉的人士：

A股股東

單位：股

主要股東名稱	身份	A股數目	權益性質	約佔全部 已發行A股 百分比 (%)	約佔全部 已發行股份 百分比 (%)
中國冶金科工集團 有限公司	實益擁有	12,265,108,500	好倉	75.53	64.18

H股股東

單位：股

主要股東名稱	身份	H股數目	權益性質	約佔全部 已發行H股 百分比 (%)	約佔全部 已發行股份 百分比 (%)
中國人壽保險 (集團)公司	所控制的 法團的權益	172,800,000	好倉	6.02	0.9
中國人壽保險(海外) 股份有限公司 ^(註)	實益擁有	172,800,000	好倉	6.02	0.9

註：中國人壽保險(海外)股份有限公司為中國人壽保險(集團)公司的全資擁有公司。

除上述以外，根據公司董事、監事和最高行政人員所知，於2013年6月30日，根據須按《證券及期貨條例》第336條備存的登記冊，概無其他人士或法團於本公司股本中擁有根據《證券及期貨條例》第XV部第2及第3分部的規定須向本公司披露的權益或淡倉。

十一. 購入、出售或贖回本公司的上市證券

本公司或其任何附屬公司於報告期內概無購入、出售或贖回本公司任何上市證券。

十二. 遵守企業管治守則

董事會已審閱本公司的企業管治文件，認為除了《企業管治守則》第A.4.2條有關「每名董事應輪流退任、至少每三年一次」的規定及《企業管治守則》第C.3.3條有關「審核委員會的職權範圍」的規定之外，本公司在報告期內遵守了《企業管治守則》之守則條文要求。

截至報告期末，本公司第一屆董事會和監事會任期已經滿3年，根據《公司法》、《公司章程》相關規定，在成立第二屆董事會、監事會並選舉新一屆董事、監事前，本公司第一屆董事會、監事會成員仍將繼續履行彼等的職責。本公司正在考慮第二屆董事會、監事會的組成（須得到有關監管部門的批准），公司將在可行的情況下把任何建議董事及監事的提名或重選資料提交股東大會審議或批准。上述情形與《企業管治守則》之守則條文第A.4.2條「每名董事應輪流退任，至少每三年一次」的規定存在一定偏差。

《企業管治守則》之守則條文第C.3.3條第(f)、(g)及(h)段規定，公司董事會財務與審計委員會的職權範圍應包括檢討公司的財務監控、內部控制及風險管理制度；與管理層討論內部監控系統，確保管理層已履行職責建立有效的內部監控系統；主動或應董事會的委派，就有關內部監控事宜的重要調查結果及管理層對調查結果的回應進行研究。由於本公司高度重視風險管理相關工作，於2010年專門設立風險管理委員會負責內部控制和風險管理等方面工作，因此導致與守則條文第C.3.3條第(f)、(g)及(h)段規定存在技術性偏差。

十三. 遵守董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納《標準守則》作為其董事及監事進行本公司證券交易的守則。經向本公司全體董事及監事作出特定查詢，本公司確認董事及監事於截至2013年6月30日止6個月內全面遵守《標準守則》及其要求。

十四. 資產負債表日後事項

截至本公告日期止，未發生對本集團營運、財務或經營前景產生重大影響的事件。

十五. 中期業績及中期財務資料的審閱工作

財務與審計委員會已審閱了本集團截至2013年6月30日止6個月未經審核之中期業績，認為截至2013年6月30日止6個月未經審核之中期業績符合適用的會計準則及法律規定，並已作出適當的披露。

呈列於本公告的本集團的未經審核簡明合併中期資產負債表、未經審核簡明合併中期利潤表、未經審核簡明合併中期綜合收益表、未經審核簡明合併中期權益變動表、未經審核簡明合併中期現金流量表及未經審核簡明合併中期財務資料附註，乃摘錄自本集團截至2013年6月30日止6個月的未經審核簡明合併中期財務資料。未經審核簡明合併中期財務資料已經本公司國際核數師羅兵咸永道會計師事務所根據國際審計及鑒證準則理事會頒佈的國際審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱。

十六. 刊發中期報告

本集團截至2013年6月30日止6個月的中期報告將於2013年9月6日或之前於香港聯交所網站(<http://www.hkex.com.hk>)及本公司網站(<http://www.mcccchina.com>)刊發並以供本公司股東參閱。

十七. 定義及技術術語表

定義

公司章程	中國冶金科工股份有限公司章程
A股	本公司普通股本中每股面值人民幣1.00元的內資股，在上海證券交易所上市，以人民幣交易
董事會	本公司董事會
中國	中華人民共和國，就本文件而言，不包括香港、澳門及台灣

控股股東	具有香港上市規則所賦予的涵義
企業管治守則	香港上市規則附錄十四中所載的《企業管治守則》
董事	本公司董事，包括所有執行、非執行以及獨立非執行董事
本集團，集團	中國冶金科工股份有限公司及(除文義另有所指)其附屬公司
港元	港元，香港的法定貨幣
香港	中華人民共和國香港特別行政區
香港上市規則	香港聯合交易所有限公司證券上市規則
H股	本公司普通股本中每股面值人民幣1.00元的境外上市外資股，在香港聯交所上市，以港元認購和買賣
中冶集團，母公司	中國冶金科工集團有限公司
中國中冶、本公司、公司	指中國冶金科工股份有限公司，於2008年12月1日根據中國法律註冊成立的股份有限公司，或倘文義指其註冊成立日期前任何時間，則指其前身公司當時從事及本公司其後根據母公司重組所接管的業務
標準守則	香港上市規則附錄十所載《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》
人民幣	人民幣，中國的法定貨幣
報告期	2013年1月1日至2013年6月30日
國務院國資委	國務院國有資產監督管理委員會
證券及期貨條例	香港法例第571章《證券及期貨條例》(經不時修訂、補充或以其他方式修改)

股東	本公司股份的任何持有人
國務院	中華人民共和國國務院
聯交所、香港聯交所	香港聯合交易所有限公司
監事	本公司監事
監事會	中國冶金科工股份有限公司監事會
瑞木項目	巴布亞新幾內亞瑞木鎳鈷項目

技術術語

BT	建設 — 移交，由承包商承擔項目工程建設費用的融資，工程驗收合格後移交給項目業主，業主按相關協議向承包商分期支付工程建設費用、融資費用和項目回報的業務模式
勘探	探明礦床賦存的位置、儲量及質量的活動
鋼結構	由各類鋼材，採用焊接、緊固件連接等連接而成的結構，被廣泛地應用在工業、土木建築、鐵路、公路、橋樑、電站結構框架、輸變電塔架、廣播電視通訊塔、海洋石油平台、油氣管線、城市市政建設、國防軍工建設及其他領域

承董事會命
中國冶金科工股份有限公司
康承業
 聯席公司秘書

北京，中國
 二零一三年八月三十日

於本公告日期，董事會包括兩位執行董事：沈鶴庭先生及國文清先生；兩位非執行董事：經天亮先生及林錦珍先生；以及五位獨立非執行董事：蔣龍生先生、文克勤先生、劉力先生、陳永寬先生及張鈺明先生。

* 僅供識別